برنجی سنه — عدد ۲۱۴

صالی

۲۸ ربیع الآخر ۱۳۲۷ و ٥ مایس ۱۳۲٥

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر ۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی
۱۲۴۷

تکرار اجراسی تاریخی
۱۳۲۶

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

یومی نشر اولنور

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجیهات

لوندره سفارت سنیه‌سنه صدر سابق ابهتلو دولتلو توفیق پاشا حضرتلری تعیین بیورلمشدر .

مدالیه

تخلیص جان خصوصنده مشاهد اولان حسن خدمتلرینه مبنی دعوی وکیللرندن وتبعهٔ یونانیه‌دن تئوفرستو او-فرزلینه وشرکت خیریه فابریقه‌سی بکجیلرندن حسنه بر قطعه تخلیصیه مدالیه‌سی عنایت واحسان بیورلمشدر .

تبلیغات

تخلیص جان خصوصنده مشاهد اولان غیرتلرینه‌مبنی شرکت خیریه‌نك قرق‌التی نومرولی واپوری طائفه‌سندن ریزه‌لی شکرینك حامل اولدیغی تخلیصیه مدالیه‌سی قورده‌لاسنك اوچ رنکدن معمول قورده‌لایه و کوپری اسکدار اسکله‌سی سرمأموری مراد افندی ایله ۴۳ نومرولی واپور طائفه‌سندن آتنه‌لی احمد و کوپریده چیماجی یاماغی نوری و ۱۷ نومرولی واپور طائفه‌سندن ۳۹ مارقه‌لی محمد و کوپری چیماجیسی حسنی و ۶۰ نومرولو واپور طائفه‌سندن عثمانك حامل اولدقلری مدالیه قورده‌لالرینك قرمزی‌یه تبدیلی ایله تلطیفلری خصوصنه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی ارزان بیورلمشدر .

مواد عمومیه

داخلیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان تلغرافنامه

اطنه ولایتندن

خاصه قضاسنده بولنان اهالیٔ غیر مسلمه‌نك قصبه خارجنده‌کی چفتلك ویازلقلرینه امنیتله کیدوب کلمکه باشلادقلری وهر کس ایش وکوجیله مشغول اوله‌رق قضاء مذکورجه اسایشك تمامیله تقرر ایتدیکی جبل برکت متصرفلغندن بیلدیر- لمشدر. له‌الحمد صوك یکرمی درت ساعت ظرفنده کرك مرکزده و کرك ملحقات ولایتده مخل اسایش بر کونه وقوعات اولمدیغی پولیس وضابطه دائره‌لرینك ژورناللری اوزرینه معروضدر فرمان . ۳ مایس سنه ۳۲٥

مالیه نظارت علیه‌سندن

ایام اخیره ظرفنده معاملات تجاریه‌یه عارض اولان موقت طورغونلقدن طولایی درسعادتجه موراتوریوم یعنی تأجیل تأدیاتك موافق اوله‌جغنه بعض تجار طرفندن قرار ویرلدیکی صباح غزته‌سنك پازار و پازار ایرتسی کونکی نسخه‌لرنده نشر ایدلمشدر . اکرچه اطنه حادثهٔ زائله‌ٔ معلومه‌سندن طولایی معاملات تجاریه‌نك انتظام جریانی موقتاً سکته‌یه اوغرامسیله اوراجه برمدت ایچون بویله بر تدبیر اتخاذینه محلی بانق شعبه‌سنجه لزوم کوسترلمش ایسه‌ده احوال فوق‌العاده‌یه مبنی اطنه‌یه مخصوص ومنحصر اولان بویولده بر تدبیرك درسعادتجه‌ده تطبیقی ایجاب ایده‌جك هیچ بر سبب موجود اولمدیغی اعلان وپیاسه‌نك اعتبارینه تأثیری درکار اولان بوکبی نشریاتدن توقی ایدلمسی منافع مملکت مقتضاسندن بولندیغی علاوه اولنور .

حربیه نظارت علیه‌سندن

کچنده وقوعبولان حرکت اختلالیه‌یی انقلاب صحیح مشروع ومقدس صورتنده تقدیر وتبجیل ایدرك سلیمیه قشله‌سی عساکر اسلامیه‌سی نامنه غزته‌لره تبریکی حاوی ورقه کوندرمش اولان سلیمیه قشله‌سی طوپجی بیکباشیلرندن فرید نوری و پیاده قول اغالرندن نامق حلمی افندیلرك حرکات واقعه‌لرندن ناشی عسکری جزا قانوننامه‌سنك طقسان سکزنجی ماده‌سنك برنجی فقره‌سنه توفیقاً اوچر سنه قلعه‌بند ایدلملرینه و قانون مذکورك یکرمی ایکنجی ماده‌سنه تطبیقاً سلك عسکریدن طردلری خصوصنه دیوان حرب عرفیدن تنظیم اولنوب اوچنجی اردو و حرکت اردوسی قوماندانلغی جانب عالیسندن باتذکره ارسال قلنان مضبطه اوزرینه بالاستیذان ۲۹ نیسان سنه ۳۲٥ تاریخنده ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفتعلق بیورلدیغی بابیورلدیٔ سامیٔ صدارتپناهی تبلیغ واشعار بیورلمش ومومی الیهمانك بر منطوق امر وفرمان همایون ملوکانه علی‌الاصول معاملهٔ طردیه‌لرینك ومحکوم بولندقلری قلعه‌بندلك جزالرینك اجراسی ایچون کیفیت

برنجی اردوی همایون قوماندانلغیله داخلیه نظارت جلیله‌سنه تبلیغ وازبار اولنمشدر .

ویزه قضاسنه تابع مانیقهٔ صغیر قریه‌سی جوارنده درویش چایری نام محلده استرانجه‌لی واسیل نامنده برشخصك مقتولاً یاتقده اولدیغی خبر ویرلمسی اوزرینه قاتللرینك تحریسی ودردستی ایچون قوهٔ کافیه ولاجل التحقیق جهت عدلیه‌دن هیئت کشفیه اعزام قلندیغی ونتیجهٔ تحقیقاتك بشقه‌جه بیلدیریله‌جکی محلی قائمقاملغنك اشعارینه عطفاً قرق کلیسا متصرفلغندن بیلدیرلمش مرقوم ایله متجاسرلرك هانکی جماعتدن اولدیغنك وسبب جنایتك بالتحقیق انباسیله برابر قاتللرك بهمه‌حال دردستی لزومی جواباً یازلمش اولدیغی وادرنه‌نك ییلدیرم محله‌سی سمتنده قهوه‌جی دیمترونك خانه‌سنده اجرا اولنان ولیمه جمعیته کیجه کله‌رك دوکون خلقنه تعرض ایدن روم جماعتندن طناش وواسیل ودیمترو نام شخصلرك دوریه طرفندن خانه‌دن چیقاریله‌جقلری اثناده بونلردن دیمترونك دوریه افرادندن علی بن ابراهیمی قولندن جرح ایله فرار ایتدیکی وطناش ایله واسیلك دردست اولنه‌رق فراری مرقوملرده تحری ایدلمکده بولندیغی ولایت مشارالیهادن ایکی قطعه تحریرات ایله بیلدیرلمشدر.

قرتال قضاسنه تابع یقه‌جق قریه‌سنده موسم صیفه مخصوص اولمق اوزره برپوسته شعبه‌سی کشاد اولنه‌رق امثالی مثللو یالکز مکاتیب عادیه قبول وتعاطیسنه مباشرت اولدیغی پوسته وتلغراف نظارتندن بیلدیرلمشدر .

شهر حال رومینك اوتجی کونی بوزتپهٔ بالا محله‌سنده ساکن خانجیلر کتخداسی نوری افندی خانه‌سنده کلام قدیم تلاوت ایتمکده ایکن اون سکز یاشنده بولنان مخدومی ابراهیم طرفندن بلاسبب قمایله جرح وقتل ایلدیکی وقاتل مرقوم حکومته تسلیم نفس ایلدیکی پولیس مدیرلکندن ویریلان مذکره اوزرینه طربزون ولایتندن بیلدیرلمشدر .

***

جنایتله متهماً وادیٔ فرارده بولنان ویزه‌نك غورغور قریه‌سی اهالیسندن کولنك اوغلی حسن بن یوسف وصوفی احمد اوغلی ثابت ایله ایکی ماه‌مدتله محکوم لیچنیور قریه‌سندن صاری اوغلی اسماعیل نام شخصلرك دردست اولنه‌رق جهت عدلیه‌یه تسلیم قلندقلری لازستان متصرفلغنك اشعاری اوزرینه ولایت مشارالیهادن بیلدیرلمشدر.

مجلس مبعوثانك روزنامهٔ مذاکراتی

صالی — ۵ مایس سنه ۳۲۵

۱ — مطبوعات نظامنامه‌سی .

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

التمش طقوزنجی اجتماع

صالی ۲۸ نیسان سنه ۳۲۵

(مابعد)

حسین جاهد بك — ایکنجی ماده نه‌کبی آدملرك غزته چیقاره‌بیلمك صلاحیتینی حائز اوله‌بیله‌جکلرینی کوستریور کا دائر برطاقم شرطلر صاییور . بوشرطلر اره‌سنده ظن ایدرم که برشرط دها بولنمق ایجاب ایدر . غزته چیقارمق برتجارتدر . فقط عطارلق ، بقاللق ایتمك قبیلندن دکلدر . غزته‌لرك نشریات واقعه‌سیله نه‌کبی تأثیرات ایقاع ایده‌جکنی شو حادثات اخیره پك کوزل کوستریور . بناءً علیه بو تجارتی تحدید ایچون نه‌قدر منفعت وطن واحتیاج زمانه موافق اولدیغنی تقدیر ایدرز . بناءً علیه شو شرطلر اره‌سنه ادخالی لزومنی اهم کوردیکم برشرط بونلرك مکاتب عالیه مأذونیتندن بولنمه‌سیدر . تدریساتنی اکمال ایتمیه‌رك مملکتده موجود درسلری کورمیه‌رك ، اکمال تحصیل ایتمیه‌رك کچمش برادمك اداره ایده‌جکی برغزته‌دن مملکت ووطن نه استفاده ایدر . اوادمك نه فکری اولور که مملکتده نشریاتده بولنه‌جقدر . جاهل برادمك عقلی ایرمیه‌رك یاخود مقصدی برصورتده وقوعبوله‌جق نشریاتی مملکتده بیوك فناقلر ایده‌بیلور . حتی بو نظر دقته آلنمش برچوق مملکتلرده مکاتب عالیه‌دن مأذون اولمیانلرك غزته چیقارملرینه مساعده ایدلمامشدر . بناءً علیه شودوز مشروطیتده مکاتب عالیه‌دن مأذون اولمیانلرك وبرده طریق عامیه رجالندن ، درسدن مأذون اولمیانلرك غزته ایچون امتیاز آله‌مامالری قیدینی تکلیف ایدیورم . صکره حبس جزاسیله محکوم بولنمامش (هرشخص) دینمش . هرشخص یرینه (هر عثمانلی) تعبیرینك علاوه‌سی اقتضا ایدر . بوقید یالکز حقوق عثمانیه‌دن مستفید اولمش ، عثمانلی صفتنه مالك اولمش آنلره تودیع ایدلملیدر بوغزته‌لر . یوقسه راست کلن اللره تودیع فائده دکل ضرر کتیرر . بوکون غزته‌لر علیهنه موجود افکار ، غزته‌لر مملکته ضرر ویریور دیه‌رك هپمزك قلبنه یرلشمش اولان حسیات بو غزته‌لرك فنا اللره دوشمش اولمسندن نشأت ایتمشدر مادام که قانون یاپیورز . بز یاپه‌جغمز قانونده سوء استعماله ممکن اولدیغی قدر مانع اولمغی دوشونملی‌یز . بو چاره‌لرده غزته‌جیلرك اخلاقیله برابر معلومات وعرفان صاحبی اولملرینه وعثمانلی حقوقنی ، عثمانلی تابعیتنی حائز اولملرینه دقت ایتملی‌یز . بناءً علیه شو تکلیفی نظر مجلسه عرض ایدرم .

رئیس — بو ایکی تکلیفی آیری آیری کاغده یازارسه‌کز .

لطفی بك — حسین جاهد بك افندی ایکی مسئله‌یی موضوع بحث ایتدی . بری غزته صاحبنك لایحه‌لك ارادیغی شرائط خارجنده برشرط قویدی . اولا ظن ایدرم بورالده اوفاق بر مسئله‌یی براز قارشدردیلر . چونکه بوشرطی آرامق لازم کلسه‌بیله بوشرطی صاحبدن آرانلمش برشرطمیدر . بوشرط مدیر مسئولدن آرانیر . بتون مسئولیت عرض ایتمشدم مدیر مسئوله عائددر . اکر مقتدر برینك مکتبدن شهادتنامه‌لی اولمسی لازم کلورسه اوصاحبی دکل مدیر مسئولی اوله‌بیلور . بناءً علیه بتون مسئولیت اکا عائددر . معمافیه بو مهم بر مسئله‌در . رفقاجه مناقشه ایدیلور بوبابده برتقریر ایله تکرار انجمنه حواله‌سنه لزوم کوستریلور ایسه انجمن تدقیق ایدر مطالعاتنی صکره عرض ایدر . دیکر نقطه‌یه کلنجه (هرشخص) یرینه (عثمانلی) اولسون دیورلر یعنی غزته چیقارمق ویاخود مدیر مسئول المق ایچون عثمانلی اولملیدر . بوممالك سائره قانونلرنده واردر . دمین عرض ایتدیکم کبی ینه عرض ایدرم که صاحب ایله مدیر مسئول فرانسه قانونلرنده بویله‌در . مدیر مسئول فرانسز اوله‌جق . بوجهت انجمنده موضوع بحث

اولدی . فقط بو ماده‌یه بونی علاوه‌یه لزوم کورمدك . چونکه اجانب ایچون برماده وار . او مادهٔ موقته حالنده قانونك صوکنده‌در . دیورکه : (غزته یاخود رسالهٔ یومیه وموقوته نشر ایتمك ایستیان والحالة هذه امتیازات عهدیه‌یی حائز اولان اجنبیلرك غزته ویارسالهٔ موقوته‌نك صاحبی وکرك مدیر مسئولی اولمق صفتیله بو قانونده مندرج شرائطك ایفاسنده ومحاکمات ومجازاتنده برکونا امتیاز ادعاسنده بولنمیه‌جقلرینی وبوقانون احکامنك حقلرنده منسوب اولدقلری قونسولاتونك مداخله وتوسطنه محل قالمقسزین تبعهٔ عثمانیه کبی تماماً اجراسنه راضی اولدقلرینی مبین قونسولاتو ویا سفارتلرندن اول صورتله مصدق برسندی طلب رخصتی متضمن ویره‌جکلری عرضحاللره ربط ایتمکه مجبوردرلر . ظن ایدرم که قاپیتولاسیونلر نظر دقته آلنیرسه اجانبه بوندن دها فضله برشی یاپیله‌ماز . حتی بوبابده ارقداشلردن بعضلرنی خارجیه ناظری پاشایه کوندردك . بو ماده‌یی شوشکله قویدی دقت ایدیلورسه اوفاق بعض تعدیلات واردر . شورای دولتدن کلن ماده ایله بزم یاپدیغمز ماده آره‌سنده بعض تعدیلات واردرکه بو تعدیلاتی ده حکومتله بالاستشاره یاپدق .

شکیب بك — بنده‌کز افندم مطلق صورتده حبس جزاسی ذکر اولنمه‌سی علیهنده بولنه‌جقدم . انی بوشو افندی رفیق محترممز سویلدیلر . معلوم عالیکز افندم دور استبدادده اك ناموسلی اك مقتدر آدملر هپ برر کره حبس ایدلمش کیدر . حالبوکه بونلر عالم مطبوعاته آتیلوبده دولتك ملتك منافع جدیه‌سنه خدمت ایده‌جك آدملردر . بویله صورت مطلقه‌ده بر جزا تعیین ایده‌جك اولورسه‌ق بونلر برحق طبیعی و مشروعلرندن محروم قاله‌جقلردر . مملکتده بونلرك خدمتندن محروم قاله‌جقدر . افندم بو هیچ بروقت طوغری دکلدر . بونی تصریح ایتملی جرائم سیاسیه مستثنا اولدیغی یازملی . برده افندم مکاتب عالیه مأذونلرینه تخصیصه معترضم طبیعی اقتدارك ، ناموسك امتیازی ویرله‌مشدر . هیچ برزمان مکاتب عالیه‌دن مأذون اولمیده برغزته‌جی اولمق اقتدارینی مع زیادة حائز اولور . بونلرده بوحقدن بوحق طبیعیدن محروم ایدلمه‌ملیدر . بودر عرض ایده‌جکم شی .

زهراب افندی — بوشو افندی بنم سویلیه‌جکلریمی سویلدی افندم . یالکز مألنی برتکلیف صورتنده تقدیم ایدیورم .

رضا پاشا — عاجزانه اون اون بش سنه غزته‌جیلکده بولنمق حسبیله بویله مطبوعات قانونی اوچ درت دفعه تعدیلانه اوغراتیلدیغنی کوردیکمدن طولایی بوتجربه‌م نقطهٔ نظرندن برقاچ سوز سویلیه‌جکم . حسین جاهد بك افندینك تکلیفنه قسماً اشتراکله برابر فقط انك تکلیفینك ، اوچنجی ماده‌نك سکز نومرولی فقره‌سنه علاوه‌سی مناسبدر . اوده مدیر مسئوله ، صاحب امتیازلره بو صلاحیتی ویررسه‌ك مثلا مکاتب عالیه‌دن نشأت ایتمش اولمسنی شرط قیلارسه‌ق اولوقت غزته‌جیلك صاحب امتیازلغی بر انحصار تحتنه آلمش اولورز . چونکه معلوم احسانکزدرکه مکاتب عالیه‌دن نشأت ایدنلر ، غزته‌جیلك سرمایه ایله اولور . مکاتب عالیه‌دن نشأت ایتدکدن صکره برافندی هیچ بروقت اویله دفعةً (۵۰۰) لیرا (۱۰۰۰) لیرا (۲۰۰۰) لیرالق برغزته تشکیل ایتمك ایچون برسرمایه‌یه مالك دکلدر . اوحالده مکاتب عالیه‌دن نشأت ایدنلره تخصیص ایدرسه‌ك صاحب امتیازلغی اووقت موافق معدلت اولماز ، طوغری‌دی . مدیر مسئول حقیقةً مکاتب عالیه‌دن نشأت ایتمه . فقط اوقانونده صراحت کوسترلمامش ایدی که مطلقا نشر ایده‌جکی مدیر مسئول اوله‌جق ، غزته‌نك رساله‌نك نشر ایده‌جکی لسانه وقوف تامه‌سی اولمسی . بنده‌کز مکاتب عالیه‌دن نشأت ایتمه بریسنی بولمق ایچون تنده برد وقتور واردی . ایکی کوزلری کورا کا یوز فرانق پاره ویررم مدیر مسئول یاپدم کوزلجه برترکجه غزته نشر ایتدم . یالکز برنقصان کوریورم که بن شمدی یالکز بونی شی ایتمکی تقریرمده‌ده تحریراً بیان ایتدیکم کبی ایکنجی ماده‌یه اك نهایت اوله‌رق بو اوصاف مطلوبه‌یی حائز اولدقدن ماعدا نشر ایده‌جکی غزته ویارساله‌نك هانکی لسانده نشر ایدیورسه اولسانی اوقویوب یازمق صورتیله آشناسی اولمسی لفظنك علاوه‌سی چونکه بوکاده سبب بردفعه بربسنی تحت محاکمه‌یه الدیلر . اجنبی لسانیله نشر ایتدیکی برغزته‌دن طولایی . کندیسی وقوفی دکلدی محکمه‌یه کیتدی دیدی که بن نه اوقومق بیلیورم نه یازمق بومدیر مسئوله عائددردیدی بن ترکجه بیلیرم اولسانه بیکانه‌یم دیدی . قانون جزاده برشی بوله‌مدیلر حریف کیتدی کورلتی‌یه . بونکچون صراحةً بو فقره‌سنك بورایه علاوه‌سی الزمدر . چونکه او وقت قطعیاً یقاسنی قورتاره‌مز . همده مثلا ترك لسانته ترکجه‌یه آشنا اولمیان بریسی کلوبده طیشاریدن تجارت صوزتیله ترکجه برغزته بر مطبعه آچوبده غزته‌جیلك ایده‌مز . ترکجه مطبعه صاحبی اولان فرانسزجه لسانته و یاخود بشقه لسانه آشنا اولمدقجه اوغزته‌یی نشر ایتمکه صلاحیتدار اوله‌ماز (کورلتیلر) — حسین جاهد بك افندی دیدکلری کبی کله‌جك مدیر مسئول شیئته اوده مکاتب عالیه‌دن چیقمه‌یه منحصر اولمامیلدر ، مکاتب اعدادیه کافیدر . مکاتب اعدادیه‌دن چیقان برافندی یازه‌جغی شیئك اوقویه‌جغی شیئك مألنه واقف اولور . اونکچون او کافیدر .

رئیس — یوسف کمال بك !

یوسف کمال بك — سویلیه‌جکلرمك بعضیسی سویلندی افندم . جاهد بکك بیان ایلدیکی مکاتب عالیه‌دن مأذون اولمه قیدینه بنده‌کزده اشتراك ایدرم . . . (کورلتیلر)

رئیس — اکلاشلمدی افندم .

یوسف کمال بك — مکاتب عالیه‌دن مأذون اولمق قیدینك علاوه‌سی حقنده جاهد بکك تکلیفنه بنده اشتراك ایدرم . چونکه مجلسمزك اجتهادندن اویله اکلایورمکه کرك قانون اساسی انجمننده‌کی مطالعاتدن وکرك سائر موادن سیاق واحد اوزره عثمانلی تربیه‌سنی عثمانلیلر بوندن صکره اك زیاده مکاتب عالیه‌دن آله‌جقلر . مکاتب اعدادیه‌دن دکل . بزده غزته‌جی اولمق اوزره اك زیاده لازم اولان عثمانلی فکرینی حائز اولان کیمسه‌لردر . آتی اعتباریله او فکری موافق کورورم .

طلعت بك (ادرنه) — مساعده بیوررمیسکز افندم .

یوسف کمال بك — (دواملە) ایکنجی بر مسئله حقوق مدنیه‌دن ساقط اولمیان و برسنه ویا دها زیاده حبس جزاسیله محکوم اولمامش بولنسان دینیلیور . بو ایکی قید برمی ؟ یعنی اوراده‌کی و اوجمع ایچونمی یوقسه یالکز حقوق مدنیه‌دن ساقط اولمیان ویاخود برسنه ویا دها

زیاده حبس جزاسیله محکوم بولنمامش یعنی مقصد تردیف صورتیله‌می یوقسه ایکیسی جمع صورتیله می‌در . بورا‌سنی انجمن لطفاً ایضاح ایدرسه مطالعاتمی عرض ایده‌جکم .

رئیس — لطفی بك جواب ویره‌جکمیسکز .

لطفی بك — ویره‌یم افندم . یوسف کمال بك دیدیلرکه جنحه محکومیتلرنده حقوق مدنیه‌دن سقوط بتون حقوقدن سقوط دکلدر . چونکه آلتی آی محکوم اولانی ینه بوماده ایله انجمنك اکلادیغی آلتی آی حبس جزاسیله اکر محکمه حقوق مدنیه‌دن سقوطنه حکم ایدرسه او آدم غزته صاحبی اوله‌مز .

یوسف کمال بك — یعنی حقوق مدنیه‌دن ساقط اولمش اولمغله برابر .

لطفی بك — وبرسنه‌دن دها‌اشاغی اولدیغی حالده بر قسمندن محاکمه قراریله سقوط ایدرسه غزته صاحبی اوله‌ماز .

یوسف کمال بك — دیمك که قصدیکز صرف حقوق مدنیه‌دن ساقط اولمق .

لطفی بك — حبس ایله محکوم اولسون اولماسون . دیکر طرفدن برسنه‌دن زیاده محکوم اولدیغی حالده حقوق مدنیه‌دن ساقط اولمغله برابر ینه غزته چیقاراماز .

یوسف کمال بك — او حالده (ویا) دیملی اورایه لطفی بك حقوق مدنیه‌دن ساقط اولمیان ویا برسنه‌دن زیاده حبسله محکوم اولمامش فقط بزم ...

یوسف کمال بك — یعنی بن (ویا) قونورسه سویلیه‌جکم سوزلر جنحه موادنده قانون جزاده برماده وار . اسقاط جزاسیله حکم اولنه‌بیلور . فقط بزم قانون جزاده جنحه موادینك هیچ برنده حقوق مدنیه‌دن سقوط جزاسی یوقدر . یالکز حقوق مدنیه‌دن سقوط جزاسی یالکز حقوق مدنیه‌دن ساقط اولمق جزاسی ضبطیه نظارتی آلتنه آلنمق جزاسنك ضمننده اوله‌رق وجرائم یعنی امنیت داخلیه وخارجیه دولتی اخلال ایدنلر بهمه‌حال ضبطیه نظارتی آلتنه آلنه‌جقلری ایچون آنلرده قانون جزانك برمادهٔ مخصوصه‌سنه کوره ضبطیه نظارتی آلتنه آلنمق جزاسی ایسه حقوق مدنیه‌دن اسقاطی‌ده متضمن بولنه‌جغی ایچون بر درجه‌یه قدر اوله‌بیلور . فقط جرائم

سائره‌یی تکلیف ایدیورلر . انك ایچون جنحه موادنده حقوق مدنیه‌دن ساقط اولمق جزاسی قانون جزامزك حال حاضرینه کوره بزده دوشونیله‌مز اوماده واردر . محل تطبیقی یوقدر . کندیلرینك بیوردیغی کبی .

رئیس — بر تکلیف اولدی اما (ویا) تعبیری دکلمی .

سید بك — بنده‌کزك سویلیه‌جکم سوزلرك برچوغنی رفقای کرام طرفندن سویلندی . یالکز سویلنمیان برقسم قالدی که انی سویلیه‌جکم . حبس جزاسی صورت مطلقه‌ده ذکر اولنیور . وبرسنه قیدیله تقیید ایدیلیور . حالبوکه بوندن مقصد نه‌در . بوکبی خصوصاتده مجازات قانونیه ایله محکوم اولمامش اولدیغنی کوسترمکدن مقصد هیچ شبهه یوقدرکه سؤ اخلاق ایله متصف دیمك اوله‌جق یوقسه بومقصده اولمزسه علی‌الاطلاق دکلدر . بوکبی خصوصاتده مجازات ایله محکوم سؤ اخلاق ایله متصف اولمشده انك ایچون بوصلاحیت ویرلمیور دیمکدر . زیرا سؤ اخلاق ایله مشتهر اولان بر آدم غزته چیقاره‌جق اولورسه مملکتده بیوك مضرتلر القا ایده‌بیلور . بومقصده مبنیدر دکلمی . هیچ شبهه یوق بویله . حالبوکه اویله جزالر واردرکه هیچ سؤ اخلاق اقتران ایتمکسزین قتل ویا جرح وقوعه کلور . ایکی سنه‌یه‌ده محکوم اوله‌بیلور . کندیسنده هیچ سؤ فکر وتشبث‌ده یوقدر . النده‌کی سلاحی، سیلرکن آتش آلور قضاءً خطاءً برینی اورر بوندن طولایی برسنه‌یه، ایکی سنه‌یه محکوم اوله‌بیلور . قانون جزاده مادهٔ قانونیه‌یی بیلن افندیلر بیلیرلرکه ایکی سنه‌یه قدر حبس جزاسنی مستلزمدر . کذلك مقابلةً قتل وجرح وقوع بوله‌بیلیر . معامله‌یی تفریق ایده‌مز محکمه مقابله‌در دیه اوچ سنه‌یه محکوم ایدر . بو ایسه هیچ بر وقتده سوء اخلاقه دلالت ایدر بر شی دکلدر . کذلك حسب التهور عصبیتی حسبیله بر انسان کندیسنه وقوع بولان شدتلی بر صورتله تعرض لسانی اوزرینه حدتنه ، عصبیتنه مغلوب اوله‌رق کندیسنی صوك درجه‌ده تحقیر ایتدکلرندن صوك درجه الفاظ مستهجنه ایله تحقیر اولندیغندن طولایی سلاحنه صاریلیر . اورر ، جرح ایدر برسنه‌یه محکوم اولور . حالبوکه حد ذاتنده او ادم ملکات اخلاقیه ایله متصف برذاتدر . فوق

العاده‌ده مقتدردر درایتلیدر . هر وقت وطننه خدمت ایتمکه مستعددر . شمدی بوذات برسنه‌یه محکوم اولدی دیه‌رك‌دن غزته چیقارمقدن محروم اولملی‌میدر . انك ایچون صورت مطلقه‌ده بورایه برسنه قدر محکومیت قیدینی بنده‌کز موافق کوریورم . شو اخلاقه دلالت ایدن افعال جرمیه‌یی تعداد ایتملیدر . مثلا سخته‌کارلق، طولاندیریجلق، قومارباز‌لق کبی امنیتی سوء استعمال کبی طوغریدن طوغری‌یه سوء اخلاقدن نشأت ایدن جرائم افعال ممنوعه تعداد اولنملیدر . کذلك جرائم سیاسیه‌ده ووقت بتون‌بتون خارج قالور . رفقای کرامك دیدکلری کبی جرائم سیاسیه‌نك ایچنده اون بش سنه‌یه محکوم اولانلرده بولنور بو هیچ بر وقتده سوء اخلاقه دلالت ایتمز . انك ایچون بونظر دقته الینه‌جق مسئله‌در . بوراده اویله صورت مبهمه ومطلقه‌ده برسنه‌ایله حبس جزاسنی ذکر ایتمالی افعال ممنوعه طوغریدن طوغری‌یه سوء اخلاقه دلالت ایدنلر تعداد اولنملی . مستلزم مجازات اولنان افعال ممنوعه‌دن طوغریدن طوغری‌یه سوء اخلاقه دلالت ایدنلری تعداد اولنملیدر . بنم فکرم بودر . (انجمنه حواله صدالری) بردە، جاهد بك برادرمزك ویوسف کمال بك افندینك دیدکلری مکاتب عالیه‌دن مأذونیت فکرینك مخالفی‌یم . بنده‌کزك طانیدیغم اویله ذوات محترمه واردرکه ایچمزده وحتی شو مجلس مبعوثان ایچنده . مکاتب عالیه‌دن چیقمدقلری حالده مکاتب عالیه‌دن چیقانلره سنه‌لرجه پك اوزون سنه‌لر درس اوقوته‌جق اقتداری حائزدرلر . کرك کتابةً کرك علماً وبونکله برابر اخلاقاً انلردن دها مکمللدر . شکیب بك برادرمزك دیدیکی مکاتب عالیه انسانه هیچ بر وقت حسن اخلاق انحصارینی بخش ایتمیه‌جکی کبی مزیت، اقتدار جهتنی‌ده بخش ایتمز . برمکتب خصوصیده حتی خانهٔ پدرده مکتب عالیدن کوردیکی درسدن دها زیاده درس کوره‌بیلن ودها زیاده عثمانلی اوله‌رق ییویه بیلن برنسان . بونلر هیچ بر وقتده حصر وقصر آلتنه آلنه‌ماز (اشتراك ایدرز) برطاقم سوء اخلاقی وارسه اکا کوره قید قویملی‌ده اولوقت کندیسنه غزته‌جی رخصتی ویرلماملی .

عبدالحمید زهراوی افندی — حسین جاهد

بك افندی برادرمز غزته‌جیلکی مکاتب عالیه‌دن نشأت ایدن افندیلره حصر ایتمك ایسته‌یور . بوبابده‌کی اعتراضاتك برقسمنی سیدبك حضرتلری سویلدیلر . مکاتب عالیه‌دن نشأت ایدن فندیلره بوامتیازی ویرمك ایکی سببدن نشأت ایدیور . بری معارف نقطهٔ نظری . ایکنجیسی حسن اخلاق . عجبا بوایکی سبب، بوایکی نقطه مکاتب عالیه‌دن نشأت ایدن افندیلره‌می منحصر . ظن ایدرم‌که هیچ بر انسان ، هیچ بر آدم بوادعایه جسارت ایده‌مز . مکتبلی افندیلره ملتك احتراماتی درکاردر . هیچ شرح وبیانه حاجت یوقدر . فقط مکتبلی افندیلره بوامتیازی ویرمامك احترامسزلق قبیلندن عد ایدیله‌مز ظن ایدر ایسه‌م . حسن اخلاق ایسه مکتبدن نشأت ایتمکه منحصر دکلدر . سوء اخلاق ایسه مکتبه کیرمه‌مکه، مکتبدن نشأت ایتمه‌مکه وابسته دکلدر . خیلی سوء اخلاق صاحبی وارکه مکتبدن نشأت ایدیور، خیلی حسن اخلاق صاحبی وارکه مکتبدن نشأت ایتمز . خفیه‌لك ، جمله‌نك معلومیدرکه خفیه‌لك رزالتك اك بیوك نمونه‌سنی تشکیل ایدیور . همزجه مسلم برشیدر . حالبوکه کچنده غزته‌لرده کوردیکمز کبی هرکسك معلومی اولدیغی اوزره، اسمنی سویلیه‌میه‌جکم . مکاتب عالیه‌دن نشأت مقدملرندن . . .

حسین جاهد بك — ایتمه‌مشد . اوسویلدیککز ایتمامشدر .

عبدالحمید زهراوی افندی — کیمك ایچون سویلدیکمی بیلمیورسکز . والحاصل برشخص ایچون سویلیورم . یعنی رذالتك اك بیوك نمونه‌سنی تشکیل ایدن خفیه‌لکی مکاتب عالیه‌دن نشأت ایدنلرده اجرا ایتمشدر . (خیر صدالری) بونی انکار ایده‌جك بر آدم بولنماز ظن ایدر ایسه‌م . نه‌لازم بونی برطرف ایده‌لم . کچنلرده منازعات مضره‌یی، هرکسجه ضرری مسلم اولان منازعاتی چیقارانلر کیملردر . مکتبدن نشأت ایدن ذاتلردر . برغزته وارکه صاحبی حقوق مکتبندن مأذوندر .

مفید بك — اساسه متعلق دکل .

عبدالحمید زهراوی افندی — (دوام ایله) ایشته تشریح ایدیورم کرك معارف وکرك اخلاق مکتبلی افندیلره منحصر دکلدر . همزك مکتبلی افندیلره احترامز واردر . تعریف اولنماز احترامز واردر . فقط بویله بر امتیاز ویرمك بنجه قبول اولنه‌میه‌جق برشیدر . معارف نقطه‌سنه کلنجه سید بکك دیدکاری کبی هیچ بر وقتده مکتبه کیرمك ویاخود مکتبدن نشأت ایتمکه منحصر اوله‌ماز . خیلی مکتبلی افندیلر طانیرم مکتب درسلرندن بی‌خبردرلر . هیچ برشی بیلمیورلر . مکتبدن نشأت ایتمیان ذاتلر طانیورم مکتبلیلره اون‌سنه اون‌بش سنه درس اوقوتورلر . والحاصل بوبدیهی برشیدر . کرك معارف کرك حسن اخلاق هیچ بر صنفه، نه مکتبلی افندیلره، نه خواجه‌لره هیچ بر صنفه منحصر اولماز . انك ایچون بوتکلیف ، ایی عفو ایدرلر، شایان قبول دکلدر .

رئیس — فقط رجا ایدرم تکرار ایتمیك افندم .

عبدالوهاب افندی (بولی) — بنده‌کز افندم یالکز انحصاره متعرض بولنیورم .

رئیس — اوده سویلندی افندم .

شکری افندی (قسطمونی) — افندم بنده‌کز مختصر عرض ایده‌جکم . هرشیده اولدیغی کبی مطبعه‌جیلقده‌ده اك زیاده لازم اولان حسن اخلاق بر ، معارف ایکی . حسن اخلاق صاحبی کیملردر . انکچون بر تقریر تقدیم ایتدم . مظنهٔ سوء اصحابی اولانلر بوغزته‌یی چیقاره‌مازلر . بونی نظر اعتباره آلیکز .

داغستانلی افندی — سید بك افندینك مطالعه‌سی طرفداری‌یم .

عبدالله عزمی افندی — رفقای کرامدن بعضلری جرائم سیاسیه محکوملرینك محکومیتدن استثناسی دیدیلر جرائم سیاسیه محکوملری اکر ادارهٔ مطلقه زماننده محکوم اولانلر ایسه بونلر ذاتاً عفو ایدلمشدر . اورته‌دن قالقمشدر . موضوع بحث اوله‌ماز . بوندن بویله محکوم اوله‌جقلرسه مشروطیت علهنه واقع اوله‌جق جرائم سیاسیه دیمکدرکه بونلر هیچ بر وقت استثنا ایدیله‌مز . بو استثنانك ترکنی تکلیف ایدیورم .

طلعت بك (ادرنه) — سید بکك سوزینه طبیعی مخالفم . بیوریورلرکه مکتب کورمدیکی حالده لایقیله علومی تحصیل ایتمش عالم ، فاضل آدملرده بوله‌بیلور . بو بر استثنادرکه بر قاعده تشکیل ایتمز . مکتبلردن چیقانلرده ارباب ذکا واقتدار دها چوق اولور . مسئله‌یی بر صورتده

تألیف ایده‌بیلورز . اوده استانبولله حصر ایتمه‌مك ایچون ، استانبولده مکاتب عالیه مأذونلری ، ولایاتده اعدادی مأذونلری ، قضالرده‌ده رشدیه مأذونی افندم . (کورلتی)

شکیب بك — عبدالله عزمی افندی برادرمز جرائم سیاسیه ذاتاً عفو ایدلمشدر . انك ایچون بر قید قانونی وضعنه لزوم یوقدر دیورلر . حالبوکه اعلان مشروطیتده عفو ایدیلنلر اوصره‌ده حال موقوفیتده بولنانلردر . محکومیتنی اکمال ایتمش آدملر واردر . برده افندم بنده‌کز اصل یوسف کمال بك افندی برادرمزه بر مدافعه‌ده بولنه‌جغم . افندم غزته‌جیلکك مکاتب عالیه مأذونلرینه تخصیصی لزومندن بحث ایدرلرکن بوندن صکره تام تربیهٔ عثمانیه‌یی حائز آدملرك مکاتب عالیه مأذونلرندن عبارت اوله‌جغنی سویلدیلر .

یوسف کمال بك — خیر افندم ، یاکلش اکلاشلمش .

شکیب بك — مساعده بیورسونلر . صکره مدافعه ایدرلر .

رئیس — رفقای کرام حضراتنك اغزندن چیقان بر کلمه اوزرینه اعتراضه لزوم کورلمسون . چونکه قانون داخلنده عرض اولنورکه بو بر سوزدر . بیورك افندم .

شکیب بك (دوام ایله) — مکتبلیلرك افراد ملت آره‌سنده هرحالده بر صنف ممتاز تشکیل ایده‌جکلری بر حقیقتدر . فقط بحث اخلاقه تعلق ایتدیکی ایچون بنده‌کز مدافعه ایتمك ایسترم . بر آدم مکتبلی اولمقله اخلاقلی یاخود مکتب کورمه‌مش اولانلرك اخلاقسز ویاخود بونك عکسی حالنده بولنمسی لازم کلمز . بنده‌کز بر چوق مکتبلی کوستریرم که اخلاقسز رذیلدر . فقط ینه برچوق مکتبسز آدم کوستریرم که اخلاقسز رذیلدر . بونلر آره‌سنده اخلاقلیلرده واردر برآدمی مکتبلیدر دیه اخلاقلی ویاخود عکس صورتده تلقی ایتمك طوغری دکلدر . بنده‌کز بوکون مکتب کورمدیکی حالده اخلاقنی محافظه ایتمش خصوصیله تام تربیهٔ عثمانیه‌یی محافظه ایتمش یوز بیك دانه چفتجی کوستره‌بیلیرم .

رئیس — بونلر معلوم، سویلندی رجا ایدرم .

وهبی افندی — سید بکك سویلدیکی جهتدن واز کچیورم . فقط طلعت بك برادرمزه ایکی شی

سویلیه‌جکم. بوکا دائر بر مسموعاتم وار. مسموعاتدر سویلیه‌جکمه اعتراض اولنماسون. بتون فضل وکمال مدارسه منحصر اوله‌ماز. کمال بك مرحوم رشدیه‌دن یوقاری مکتب کورمه‌مش دیه ایشتدم. اویله اولدیغی حالده فضل وکمالی جمله‌جه معلوم. دیمك که مکتبه متوقف دکلمش. سید بکك فکرینه اشتراك ایدرم.

ابوالضیا توفیق بك — استثنایه باقلمز افندم. میلیونده بردر. (کوروالتی)

حسین جاهد بك — مسئله‌نك یاکلش تلقی ایدلدیکنی کوریورم. عبدالحمید زهراوی افندی برادرمز مسئله‌نك ایچنه براخلاق نقطه‌سی قویدی. هیچ موضوع بحث اولان جهت اودکلدی. چونکه نه کبی آدملره اخلاق شرائطی موضوع اوله‌جغنی نظامنامه‌نك ایکنجی ماده‌سی کوستریور. مکتبلیلر دها اخلاقلی اولور مکتبسزلر دها اخلاقسز اولور مسئله‌یی بو وادی‌یه دوکمك بی لزومدر. یالکز مسئله غزته چیقاره‌جق اولان ذاتلر مکاتب عالیه‌دن مأذون اولسون دیور. بو تعبیرده مکتبلی افندیلره حصر ایدلسون صورتنه صوقولدی. مملکتمزده اسکیدن بری عادتدر. مکتبلیلر، مکتبسزلر بحثی کیرنجه اووقت هیئت کرامده (جیق جیق) چوغالدی. نیچون هپمز دوقتورلق ایتمیورز. چونکه دوقتورلق ایچون لازم اولان علوم وفنونی بیلمدن بریسی علاج ویره‌جك اولورسه اوذاتك حیاتی تهلکه‌ده قاله‌جقدر. بوندن طولایی بزی منع ایدیورلر. حالبوکه برغزته‌جی (کوروالتی) — رجا ایدرم سوزمی کسمیك، سز کوروالتی‌یه باشلایك بن بکلرم حالبوکه برغزته‌جی برکشی‌یی اولدیرمیه‌جکدر. ملتی اولدیره‌جکدر ایشته کوردیکز.

عبدالحمید افندی — کیملردن.

جاهد بك — (دوام ایله) وولقان صاحبندن کوردیکز (سربستیدن) کوردیکز، علی کمالدن کوردیکز شمدی مکاتب عالیه مأذونلری، سید بك برادرمز طوغری برشی سویلدی. هر مکتبدن چیقانك صاحب عرفان اولمسی لازمکلمز. پك طوغری بوکا اعتراض ایده‌جك هیچ کیمسه بولونماز. فقط بوسوزی رفقای کرام ایشیدنجه کندیلرینك عرفانی وبرچوغنی

اونوتدیلر. دیدیلر که باقك الحمدالله نصل عقلمز ایریور. پك طوغری فقط کندیکزی دوشونیکز. هیئت عمومیه‌یی دوشونکز. صرف کندیمزی دوشونه‌دیکمز ایچون منافع وطنیه‌نك بعضاً ونودلمق احتمالی اوله‌بیلور بوکبی شیلری دوشونه‌جکمز زمان هیئت عمومیه‌یی نظر دقته آلملی‌یز. استثنالری نظر دقته آلمامالی‌یز ایشته بو نقطهٔ نظردن بزدها زیاده استثنالری دوشونمکه میالز. مجلس خطا ایده‌جکدر وبو خطاسنی‌ده ایلروده چکه‌جکدر.

عبدالحمید افندی — افندم مستثنالری یوقمی

رئیس — مذاکره‌یی کافی کوریورمیسکز (کافی صدالری اوزرینه) مجدی افندی. اوقویکز.

کاتب مجدی افندی طرفندن بروجه آتی تکالیف قرائت اولنور:

شکیب بك رفیقمزك افاده‌سی وجه ایله مملکتك عرض افتقار ایتدیکی معارفی ملت بولدیغی یردن آلملی ساحهٔ مطبوعاتده مسئولیتی درعهده ایدن برمدیرك مکاتب عالیه‌دن مأذونیتی شرط قلنمامالی ویالکز سوء احوال ایله مشتهر طاقملرینی بو شرفدن محروم ایده‌جك برقید لازمی قانونه درج ایدلملی. دورسابقده سیاسةً محکوم اولانلری‌ده شو شرط دائره‌سنده محافظه ایتملیدر»

اسکوب مبعوثی
سعید

رئیس — بونی نظر مطالعه‌یه المق ایسترمیسکز. فقط تکلیف صورتنده دکل سز تکلیف صورتنده بونی عرض ایدرسه‌کز دها زیاده تسهیلات کوسترمش اولورسکز.

سعید افندی (اسکوب) — تکلیف ایدیورم یالکز تکلیف ایدرم قیدی یوق.

رئیس — لطفاً اوقیدی علاوه ایدیکز.

سعید افندی — اوشقه تکلیف صورتنده یازه‌یم.

رئیس — تکلیف صورتنده یازارسه‌کز لطف ایدرسه‌کز.

[ایکنجی ماده‌ده «برسنه ویا دها زیاده حبس جزاسیله محکوم اولمامش» جمله‌سنك یرینه «جرائم عادیه‌دن وآغر جنحه‌لردن طولایی ایکی سنه حبسه محکوم اولمامش» جمله‌سنك قونلمسنی تکلیف ایدرم.]

رئیس — نظر مطالعه‌یه المق ایسترمیسکز (خیر صدالری اوزرینه) قبول اولنمدی.

«ایکنجی ماده‌ده مذکور اولان وبرسنه ویا زیاده حبس جزاسیله محکوم اولمامش بولنان فقره‌سی یرنده «سوء اخلاقه دلالت ایدن ساخته‌کارلق طولاندیریجیلق وامنیتی سوء استعمال کبی افعال جرمیه‌دن بریله محکوم اولمامش بولنان عباره‌سنك تحریر ودرج اولنمسنی تکلیف ایدرم.

ازمیر مبعوثی
سید

رئیس — قبول اولنه‌رق انجمنه حواله اولندی.

«دردست مذاکره بولنان مطبوعات قانوننك ایکنجی ماده‌سنك «یکرمی بر یاشنی اکمال ایدوب محجور یاخود حقوق مدنیه‌دن ساقط اولمیان وبرسنه ویا دها زیاده جرائم سیاسیه‌دن برسیله محکوم اولمامش بولنان ومکاتب عالیه‌دن مأذون اولان هرعثمانلی بوقانون احکامنه توفیق حرکت ایتمك شرطیله هرنوع غزته ورسالهٔ یومیه وموقوته‌نك صاحبی اولابیلیر» شکلنه افراغنی تکلیف ایدرم.

درسعادت مبعوثی
حسین جاهد

(خایر صدالری اوزرینه)

رئیس — برتکلیف نهایتنه قدر اوقونمه‌دن رد ایتمك بوتکلیفی. نظر مطالعه‌یه آلانلر النی قالدیرسون. (اللر قالقار اکثریت حاصل اولماز) رد ولندی.

«ایکنجی ماده‌نك یکرمی بش یاشنی اکمال ایدوب محجور یاخود حقوق مدنیه‌دن ساقط اولمیان ویا اعادهٔ حقوق ممنوعه ایدن ویا جنایتله محکوم اولمامش بولنان هرعثمانلی بوقانون احکامنه توفیق حرکت ایتمك شرطیله هرنوع جریده ورسالهٔ یومیه وموقوته‌نك صاحبی اولابیلیر بوندن اول جرائم سیاسیه‌دن جنایتله محکوم اولانلر برجریده‌نك صاحبی اولابیلیر» صورتنه افراغنی تکلیف ایلرم»

قره‌حصار شرقی مبعوثی
فیضی

رئیس — قبول ایدیورمیسکز. رد اولندی.

«ایکنجی ماده‌نك حبس جزاسیله محکوم اولمیان فقره‌سندن صکره خلقك وثوق واعتمادینی حائز بولنان الخ فقره‌سنك علاوه‌سنی تکلیف ایدرم.

رئیس — قبول ایدیورمیسکز. رد اولندی.

رئیس — نظر مطالعه‌یه آلیورمیسکز. آلمق ارزو ایدنلر النی قالدیرسون. (اللر قالقماز) قبول اولنمدی افندم.

مجدی افندی اوقور:

مقام ریاسته

(ایکنجی ماده‌ده غزته ورسائل سائره‌نك صاحبی ایچون تعداد اولنان اوصاف میاننده برسنه‌دن زیاده حبس جزاسیله محکوم اولمامق مسئله‌سی دخی مندرج بولندیغندن جرائم سیاسیه‌دن طولایی محکوم اولانلر بوقاعده‌دن مستثنا طوتلملرینی تکلیف ایدیورم.)

سرفیجه مبعوثی
بوشو

رئیس — نظر مطالعه‌یه آلانلر اللرینی قالدیرسون. (اللر قالقار) قبول اولنمدی افندم.

لطفی بك — سید بکك تقریرندن صوکره بوکا لزوم یوق. افندم.

مجدی افندی اوقور:

(ایکنجی ماده‌ده سوء شهرت اصحابی اولمیان عباره‌سنك ماده‌یه ادخالنی تکلیف ایلرم.)

قسطمونی مبعوثی
شکری

رئیس — نظر مطالعه‌یه آلمق ایستیانلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی. افندم انجمنه حواله اولندی.

مجدی افندی اوقور:

مدیر مسئولك (غزته‌یه درج ایدیله‌جك شئونات ومقالاتك ماهیتنی تقدیر ایده‌بیله‌جك درجه‌ده ارباب وقوف ومعلوماتدن اولمسی) شرطنك علاوه‌سنی تکلیف ایدرم.

قیرشهر مبعوثی
علی رضا

بوشو افندی — مدیر مسئولدن نه ایچون بحث اولنیور. مدیر مسئول بشقه صاحب بشقه. بوراده صاحبدن بحث ایدییور. نه ایچون اکلامیورز. نه ایچون یاکلش یاپیورز.

شکیب بك — برآدمك بو اوصافی حائز اولوب اولمدیغی نصل اکلاشیله‌جق.

رئیس — افندم بوتقریر اکلاشلمدی. بردفعه دها لطفاً اوقورمیسکز. (تکرار اوقور)

رئیس — نظر مطالعه‌یه آلانلر الی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولنمدی افندم.

مجدی افندی اوقور:

ایکنجی ماده‌ده (یکرمی بر یاشنده اوله‌جق) یرینه (یکرمی بش یاشنده بولنمسنی تکلیف ایلرم.

قوزان مبعوثی
حمبارسوم

رئیس — قبول ایدرسه‌کز الکزی قالدیریکز (اللر قالقار) اکثریت وار انجمنه حواله اولندی.

مجدی افندی اوقور:

(ایکنجی ماده‌نك «یکرمی بر یاشنی اکمال ایدوب محجور یاخود حقوق مدنیه‌دن ساقط اولمیان و سوء اخلاقدن متولد جرمدن طولایی برسنه ویاخود دها زیاده حبس الخ» صورتنده اولمسنی تکلیف ایدرم

سیواس مبعوثی
احمد شکری

رئیس — دیکلیورمیسکز افندم مجدی افندی‌یی.

(مجدی افندی بروجه آتی اوقور)

ایکنجی ماده: یکرمی بش یاشنی اکمال ایدوب محجور یاخود حقوق مدنیه‌دن ساقط ولمیان ویا اعادهٔ حقوق ممنوعه ایدن ویا جنایتله محکوم اولمامش بولنان هرعثمانلی بوقانون احکامنه توفیق حرکت شرطیله هرنوع جریده ورسالهٔ یومیه وموقوته‌نك صاحبی اوله‌بیلور. بوندن اول جرائم سیاسیه‌دن جنایتله محکوم اولانلر برجریده‌نك صاحبی اوله‌بیلور. صورتنه افراغنی تکلیف ایلرم.

قره‌حصار شرقی مبعوثی
فیضی

رئیس — ایکی اوچ تکلیف بریره کیرمش آیری آیری یاپسه ایدیکز.

عمر فیضی افندی — عرض ایده‌یم. بونده برقاچ جهت وار. شمدی حقوق مدنیه‌دن ساقط اولان برآدم صکره اعادهٔ حقوق مشروعه ایدن برآدم نه‌دن منع ایدلسون غزته چیقارمقدن. برغزته‌نك صاحبی اوله‌بیلیر. برمحکمه‌یه مراجعت ایدر. اعادهٔ حقوق ممنوعه ایدر، برده یکرمی بش یاشنده بولنمق خصوصی. بو قبول اولندی. بریسی‌ده جنایتله‌در جرائم سیاسیه مستثنادر. شو اوچ صورت. بوندن اول دیمشدم ذاتاً بوندن اولکی جرائم سیاسیه مستثنا.

رئیس — فیضی افندینك تکلیفنی قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقماز) قبول اولنمدی افندم.

مجدی افندی سعید افندینك تقریرینی بر دفعه دها اوقور:

شکیب بك رفیقمزك افاده‌سی وجهله مملکتك عرض افتقار ایتدیکی معارفی ملت بولدیغی یردن آلملی. ساحهٔ مطبوعاتده مسئولیتی درعهده ایدن برمدیرك مکاتب عالیه‌دن مأذونیتی شرط قلنمامالی و یالکز سوء اخلاق ایله مشتهر طاقملرینی بو شرفدن محروم ایده‌جك برقید لازمی قانونه درج ایدلملی. دور سابقده سیاسةً محکوم اولانلری‌ده شو شرط دائره‌سنده محافظه ایتملیدر. ماده‌نك شو صورتله تصحیحاً قبولنی تکلیف ایلرم.

اسکوب مبعوثی
سعید

رئیس — بو تکلیفی قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی افندم.

عموم — اولجه ذاتاً قبول اولندی ایدی.

مجدی افندی بر تکلیف دها وار افندم. بروجه آتی اوقور:

غزته صاحب امتیازلرینك عالم مطبوعات ایله مناسبتی امور تحریریه‌دن زیاده جهت نقدیه‌جه اولدیغندن مکاتب عالیه‌دن مأذونیت شرطنك برنجی ماده‌یه کوره (مدیر مسئول) لکی ده درعهده ایدن اصحاب امتیازه عائد بولنمسنی تکلیف ایدرم.

دبره مبعوثی
بصری

رئیس — نظر مطالعه‌یه النمسنی ارزو ایدیورمیسکز (خیر صدالری) اوچنجی ماده‌یه کچیورز.

مجدی افندی اوچنجی ماده‌یی اوقور:

اوچنجی ماده: غزته یاخود رسائل یومیه یاموقوته نشر ایتمك ایستیان کیمسه درسعادتده داخلیه‌یه و ولایتلرده والی‌یه والویهٔ غیرملحقه‌ده متصرفه ایضاحات آتیه‌یی حاوی ومستدعی ایله مدیر مسئولك امضالریله ممضی بر استدعانامه ویرر:

(١) غزته یار رساله‌نك عنوانی
(٢) نره‌ده نشر اولنه‌جغی
(٣) بحث ایده‌جکی مواد
(٤) اوقات نشری

(۵) مستدعينك اسم شهرت وسن ومحل اقامتى

(۶) مدير مسئولك اسم وشهرت وسن ومحل اقامتى

(۷) هانكى مطبعه‌ده طبع اوله‌جغى

(۸) نه لسانده نشر اوله‌جغى

بو استدعانامه اوزرينه درسعادتجه ضبطيه نظارتى وطشره‌جه ضابطهٔ محليه معرفتيله تحقيقات لازمه اجرا ومستدعى ايله مدير مسئولك تذكرهٔ عثمانيه‌لرى تدقيق اولنه‌رق رخصتنامه اعطا اولنور. اشبو معاملات تحقيقيه‌يى نهايت يكرمى بر كون ظرفنده اكمال ايتمك لازمدر. تحقيقات مدت مذكوره ظرفنده اكمال ايدلمديكى وبو قانونده مذكور اولان اسباب ممانعت تحريراً مستدعى‌يه بيان اولنمديغى حالده مستدعى غزته ويا رساله‌يى نشره مأذوندر.

رئيس — بو بابده سوز ايستيانلر عارف بك، رضا پاشا، وهبى افندى، حسين جاهد بك، سوز عارف بكك.

مصطفى عارف بك — بنده‌كز هانكى مطبعه‌ده نشر ايده‌جكنى معلومات ويرمك بو بابده عرضحال ويرمه‌نك، مطبعه‌يى‌ده تحقيق ايتمه‌نك بر فائده‌سنى اكلايه‌ميورم. مطبعه‌لر نظامنامه‌سنده هر مطبعه طبع ايده‌جكى اوراقدن مطبعه‌سنده كوسترمكه مجبوردر. بر غزته‌جى‌ده امتياز آله‌جغى صره‌ده بر مطبعه‌يه تخصيص ايتمسى او مطبعه‌نى منفعتدن كيرى براقمغه تابع طوتمقدن بشقه بر ايشه يارامز. نه‌ده تأمينات، نه‌ده منفعت كوريرسه اوراده طبع ايتديره‌بيلور غزته‌سنى. اكر بوندن مقصد حكومتك لدى الايجاب مطبعه‌ينى بيلمك ايسه، تعقيباتده قولايلق ايچون ايسه ذاتاً هر مطبعه‌جى اسمنى كوسترمكه مجبوردر. بو قيدك طيّنى تكليف ايدرم (موافق صدالرى)

رضا پاشا — عارف بكك تكليفى پك موافقدر ذاتاً هر مطبعه‌ده طبع اولندقجه او مطبعه‌نك اسمى شى ايدر. بوده ذاتاً مدعى عمومى ايجابنده درحال او مطبعه‌ده كيدوب تحرياتده بولنه‌بيلير. بنده‌كز بوراده «اشبو معاملات تحقيقيه‌يى نهايت يكرمى بر كون ظرفنده اكمال ايده‌جكدر» مدتى چوق كوريورم. چونكه بر مطبعه‌جى حسب الايجاب مطبعه وغزته‌سنى دور ايدر. نصلكه ترجمان حقيقت غزته‌سى مطبعه‌سنى دور ايتدى. انى الآن بو قدر پاره صرف ايده‌جك. اوله‌بيليركه ايچنده بر غزته نشر ايتميه‌جك ديكر بر يكى غزته امتيازى آله‌جق. شمدى او غزته امتيازنى آلمق ايچون مراجعت ايتديكى حالده يكرمى بر كون مدت بكليه‌جك. او مرتبلرى، او عمله‌يى بيهوده يره طوتمق اوده عدالت دكلدر. بونك ايچون اون كون اون بر كون كافيدر. اون كونده‌ده اوله‌بيلور. بر هفته‌دن اون كونده نره‌ده اولسه اولور. بالخصوص ولايتلرده ايكى كونده بيتر. استانبولده دها چابوق اوله‌بيلور. بونك ايچون اون بر كونه ايتمسنى تكليف ايدرم.

شكيب بك — افندم اوچنجى ماده‌ده «غزته ياخود رسائل يوميه ياموقوته نشر ايتمك ايستيان كيمسه درسعادتده داخليه وولايتلرده والى‌يه والويهٔ غير ملحقه‌ده متصرفه ايضاحات آتيه‌يى حاوى ومستدعى ايله مدير مسئولك امضالريله ممضى بر استدعا نامه ويرر. بو الويهٔ غير ملحقه‌دن مقصد الويهٔ مستقله ديمك ايسه ماده‌ده محتاج تصحيح بر جهت وار. الويهٔ غير ملحقه‌ده غزته چيقاره‌جق آدملرك‌ده استانبوله مراجعت ايتمسى لازم كليور. حالبوكه استانبوله يقين بر مسافه‌ده بولنان لوايه بشقه حق ويرمك صكره مثلا زور سنجاغنده بر غزته چيقاره‌جق، كلسون استانبولده مساعده آلسون، بو ديمك ايسه بونى بيلميورم. (كولاتى)

رئيس — انجمن بوكا ايضاحات وجواب ويرر.

شكيب بك — حاجت يوق ايضاحاته لطفى بك افندى.

وهبى افندى — اوچنجى ماده‌ده غير ملحقه قيدينك طى ايدلمسنى طلب ايديورم. چونكه بعض ولايتلرك لوالرى واركه ولايته اللى ساعت مسافه‌ده‌در. اللى ساعتلك يرده غزته چيقاره‌جق اولورسه ولايته مراجعت كوچ اولور. انك ايچون مطلقا الويه‌ده متصرفه مراجعت كافى كورملى ديورم.

حسين جاهد بك — سويليه‌جكم سوز هانكى مطبعه‌ده طبع اولنه‌جغنك بياننه لزوم اولمديغندن عبارتدى، انى ده عارف بك برادرمز سويلمشدر.

عمر لطفى بك — بنده‌كز بوكا پك او قدر اهميت ويرميورم. هانكى مطبعه‌ده طبع اولنه‌جق معلوم عاليكز ويريلان استدعاده يازيلور. صكره‌دن اكر غزته بشقه بر مطبعه‌ده طبع ايتديريله‌جك ايسه بوكا دائر اوفاق بر اخبارنامه ايله ايستديكى مطبعه‌ده طبع ايدر. ذاتاً هر يرده ممكن اولور.

حسين جاهد بك — اوحالده نه فائده‌سى وار.

لطفى بك — تأمين انضباطدن عبارت. ممالك سائره‌ده بويله‌در. اسكى قانونده‌ده بويله‌در.

جاهد بك — يكى اما نه‌يى تأمين ايديور.

لطفى بك — فرانسه قانوننده‌ده بويله‌در، هر مملكتده‌ده بويه‌در. ويريله‌جك استدعاده هانكى مطبعه‌ده طبع اولنه‌جغى كوستريلور.

رئيس — انجمن طرفندن ايضاحات ويريلور.

لطفى بك — غزته‌جى مطبعه‌جى‌يه شى اولمليدر. باغلانميور، نه وقت مطبعه‌يى دكشديرمك اقتضا ايدرسه، ايسترسه اكا دائر ايكى سطرلق بر استدعا ويريلور. بياندن عبارتدر.

جاهد بك — غزته‌يى ابتدا بيله هانكى مطبعه‌ده چيقاراجغى‌ده بيلديره‌جك ورخصت آله‌جقدر. غزته‌سنى صكره طبع ايتديره‌جكى مطبعه‌يى‌ده اوصورتله تعيين ايده‌جكدر. انك ايچون بو قاعده‌ده بر فائده وارسه ابقا ايده‌لم. فقط فائده‌سى اولمديغنه مقابل بر لزومسزلغى ومضرتى‌ده وار. بناءً عليه بو قيدى‌ده قالديريرز.

سعيد افندى — افندم بنده‌كز بو قيدك قالقمسنى طلب ايدرم. نته‌كم وولقان غزته‌سنك چيقديغى مطبعه بيلمه‌يدى هيچ اولمزسه منع ايديلوردى. فقط بيلميورلر. فلان حريفى ضبطيه نظارتى جلب ايدر. دها بيلمم نه‌ياپيور. صكره‌دنده تبديل ايدرلردى. اندن صكره بنده‌كز متصرفلرك . . .

جاهد بك — مطبعه بشقه اداره‌خانه بشقه‌در.

سعيد افندى — بنده‌كز متصرفلرك كندى باشلرينه بو مأذونيته لياقتى شى ايده‌يم. بوندن اول آيلرجه بكله‌يوردى، مطبوعات شعبه‌سندن آلنيوردى. شمدى‌ده واليلر طرفندن ولايتلره مراجعت ايتسون. والى طبيعى دائرهٔ ولايتك احوالنى امزجه‌سنى متصرفدن زياده دها اينجه دوشونورده ايى دوشونور. متصرف بر سنجاغى بيلور، والى بر ولايتى بيلور. (كولاتى)

سعيد افندى (مفيدا) رخصتنامه تعبيرينه ايليشيورم. اساساً رخصت ديمك افندم، ممنوع اولان شيلرده اولور. بر شى ممنوع اولورسه انك ايچون مساعده استحصال اولور. غزته چيقارمق ايچون رخصت استحصالى انسانلرك حقيدر. انك ايچون بونلره مساعده استحصالنه احتياج يوقدر. يالكز. بر اخبارنامه ويريلور حكومته. فلان وقت شويله بر غزته چيقاره‌جغم ديه محل نشرى ولازمكلن شرائطى يازار اخبارنامه اوزرينه. اخبارنامه‌يه بناءً بر علم وخبر استحصال ايدلمليدر. نصلكه اجتماع قانوننده اولديغى كبى اوصورتله غزته چيقارمغه مباشرت ايديور. يوقسه بر شى ممنوع اولمينجه انك ايچون استدعا تنظيم ايتمك اندن صكره رخصت استحصال ايتمك وبو كبى شيلر احوال ممنوعه‌يه منحصردر. ممنوع اولميان شيلرده استحصال رخصته احتياج مس ايتمز. يالكز بر اخبارنامه ايله اكتفا ايتمك كفايت ايدر.

ابراهيم افندى — هانكى مطبعه‌ده طبع اولنه‌جغى معلوم اولملى. بر چوق اراجيف نشر اولنيور. او صره‌ده هانكى مطبعه‌ده طبع اولنديغى ده معلوم دكلدر. مطبعه‌نك معلوم اولمسنده بر ضرر يوق.

لطفى بك — بيوردقلرى رخصت مسئله‌سنى انجمنده اوزون اوزادى‌يه دوشوندك. تدقيق ايتدك. فى الحقيقه بوده بيوك بر نظريه‌در وفكردر. وچوق يرلرده قبول اولنمشدر. طوغمق ايچون رخصت ايسته‌مز. آنجق چوجق طوغدقدن صكره طوغديغى دائرهٔ بلديه‌يه مراجعت اولنور. بناءً عليه غزته چيقارمق امتياز دكلدر. بر حق اجماعدر. بو بابده ياپيله‌جق شى آنجق اخباردن عبارتدر. بونى نظر دقته آلدق. مملكتك احتياجاتى نظر دقته آلدق. نزم بولديغمز صورت نه تماماً رخصتنامه‌در. نه‌ده تماماً اخبارنامه‌در. ايكيسى اورته‌سى بر شيدر افندم.

رئيس — مذاكره‌يى كافى كوريورميسكز. (كافى صدالرى) شو حالده بوكا دائر تكليفلر وار. سيد بك اوقويه‌جق.

(سيد بك بروجه آتى اوقور.)

رياست جليله‌يه

۳ نجى ماده‌ده‌كى (الويهٔ غير ملحقه) كلمه‌لرينك رفعيله يرينه (لوالرده متصرف وقضالرده قائممقاملره) عبارهٔ سنك تحريرينى طلب ايدرم.

حلب مبعوثى
مصطفى

رئيس — بونى نظر مطالعه‌يه آلمق ايستيان الى قالديرسون (للر قالقماز) قبول اولنمدى افندم.

سيد بك بروجه آتى اوقور.

اوچنجى ماده‌ده غير ملحقه قيدينك طى اولنمسى والويه‌ده متصرفه ايضاحات الخ بونكله اكتفا اولنملى.

قونيه مبعوثى
وهبى

سينوب مبعوثى
حسن فهمى

رئيس — نظر مطالعه‌يه آلمق ايستيان الى قالديرسون (اللر قالقار) قبول اولندى. انجمنه حواله ايدلدى.

سيد بك بروجه آتى اوقور.

مجلس مبعوثان رياست جليله‌سنه

اوچنجى ماده‌ده اشبو معاملات تحقيقيه‌يى نهايت يكرمى بر كون ظرفنده اكمال ايتمك لازمدر. عبارهٔ سنده‌كى يكرمى بر كون اولان مدتك اون بر كونه تنزيلنى تكليف ايدرم.

قره‌حصار صاحب مبعوثى
رضا

رئيس — قبول ايدنلر الى قالديرسون (اللر قالقماز) قبول اولنمدى افندم.

رئيس — نظر مطالعه‌يه آلنمسنى ارزو ايدنلر الى قالديرسون. قبول اولنمدى افندم.

سيد بك اوقور.

اوچنجى ماده‌نك بشنجى فقره‌سى مستدعينك اسم وشهرت وسن ومحل اقامتى كلمه‌سندن صكره (وتابعيتى) فقره‌سى دخى علاوه اولنمسنى تكليف ايلرم.

مناستر مبعوثى
طرايان نالى

رئيس — نظر مطالعه‌يه آلنمسنى آرزو ايدن الى قالديرسون (اللر قالقار) قبول اولندى انجمنه حواله‌سى.

سيد بك اوقور.

اوچنجى ماده‌ده مندرج: مستدعى ايله مدير مسئولك امضالريله ممضى بر استدعانامه ويريلور، «فقره‌سنه» ومقابلنده «بر قطعه علم وخبر آلنور» جمله‌سنك علاوه‌سنى تكليف ايلرم.

استانبول مبعوثى
احمد نسيمى

لطفى بك — انجمنه حواله بيورلسون علاوه ايده‌لم افندم.

رئيس — انجمن قبول ايديور حواله ايدلدى.

سيد بك اوقور.

مطبعه‌لر نظامنامه‌سى موجبنجه هر مطبعه طبع ايلديكى اوراقده اسمنى تصريحه مجبور اولمقله حكومتجه مقصود حاصل اوله‌جغنه بناءً غزته صاحبلرينى مطبعه‌جيلرك احتكارينه تابع طوتمقدن بشقه بر نفعى اولميان ويدى نومرو ايله كوستريلان «هانكى مطبعه‌يه طبع اولنه‌جغى» قيدينك الغاسنى تكليف ايلرم.

قرق كليسا مبعوثى
مصطفى عارف

رئيس — قبول ايدنلر الى قالديرسون (اللر قالقار) قبول اولندى انجمنه حواله‌سى.

سيد بك اوقور.

اوچنجى ماده‌ده مندرج ايضاحاتده مدير مسئولك بعدما وقوع بوله‌جق تضميناتى تسويه ايتمك اوزره جريده ويا رسالهٔ يوميه وموقوته ايچون درسعادتده يوز ليرا طشره‌لرده اللى عثمانلى ليرا تأمينات اقچه‌سى علاوه‌سنى تكليف ايدرم.

اسپارطه مبعوثى
اشرف

رئيس — قبول ايديورميسكز رد اولندى افندم.

سيد بك اوقور.

(هانكى مطبعه‌ده طبع اولنه‌جغى) عباره‌سنه بدل اداره‌خانه‌سنك نره‌ده بولنه‌جغى صورتنه افراغى تكليف ايلرم.

نوشهر مبعوثى
على رضا

دبره مبعوثى
اسماعيل

رئيس — قبول ايديورميسكز (اكلامدق رجا ايدرم افندم ارقداشلرى يورمايكز. سيد بك تكرار اوقور) نظر مطالعه‌يه آلنمسنى آرزو ايدن الى قالديرسون (اللر قالقار) قبول ايدلدى انجمنه حواله اولنه‌جق.

قيرشهر مبعوثيده عين تكليفده بولنيور. آنيده انجمنه حواله ايدرز. على رضا افندى‌ده عين تكليفده بولنيور.

سيد بك اوقور:

اوچنجى ماده‌يه دائر: «هانكى مطبعه‌ده طبع اوله‌جغى» استدعانامه‌ده كوستريلمك تكليف اولنيور ايسه بو تكليف بر جهتدن فائده‌دن خالى ديكر جهتدن‌ده غزته چيقاره‌جق آدمه مضرت ايراث ايده‌جكدر. بونك ايچون طينى تكليف ايدرم.

عبدالحميد زهراوى

رئيس — اوده قبول اولنمشدى.

سيد بك اوقور:

اوچنجى ماده — غزته ياخود رسائل يوميه ويا موقوته نشر ايتمك ايستيان كيمسه درسعادتده داخليه وولايتلرده واليه والويهٔ غير ملحقه‌ده متصرفه ايضاحات آتيه‌يى حاوى و مستدعى ايله مدير مسئولك امضالريله ممضى بر استدعانامه ويرر:

(۱) غزته يا رساله‌نك عنوانى. (۲) نره‌ده نشر اولنه‌جغى. (۳) بحث ايده‌جكى مواد. (٤) اوقات نشرى. (۵) مستدعينك اسم و شهرت وسن و محل اقامتى. (٦) مدير مسئولك اسم وشهرت وسن ومحل اقامتى. (۷) هانكى مطبعه‌ده طبع اولنه‌جغى. (۸) نه لساندە نشر اولنه‌جغى. بو استدعانامه اوزرينه درسعادتجه ضبطيه نظارتى و طشره‌جه ضابطهٔ محليه معرفتيله تحقيقات لازمه اجرا ومستدعى ايله مدير مسئولك تذكرهٔ عثمانيه‌لرى تدقيق اولنه‌رق رخصتنامه اعطا اولنور. اشبو معاملات تحقيقيه‌يى نهايت يكرمى بر كون ظرفنده اكمال ايتمك لازمدر. تحقيقات مدت مذكوره ظرفنده اكمال ايدلمديكى وبو قانونده مذكور اولان اسباب ممانعت تحريراً مستدعى‌يه بيان اولنمديغى حالده مستدعى غزته ويا رساله‌يى نشره مأذوندر.

سيد بك اوقور:

(۹) صاحب ومدير مسئولك اوراق مثبته‌سيله برابر ترجمهٔ حاللرى.

بروجه بالا عباره‌نك اوچنجى ماده‌يه درجنى تكليف ايدرم.

قسطمونى مبعوثى
اسماعيل ماهر

رئيس — قبول ايدنلر الرينى قالديرسون. اكثريت يوق افندم. اكلايه‌مديكز ايسه تكرار اوقويه‌لم. (سيد بك تكراراوقور) قبول اولنمدى. تكليفلر بويله بر بربر كلسون افندم اولجه يازلسه دها ايى اولور. وقتده ضايع ايدلمش اولمز.

سيد بك اوقور:

اوچنجى ماده‌يه عائددر. بو (الويهٔ غير ملحقه‌يه) كلمه‌سى اوتدنبرى الويهٔ مستقله تركيبنده يازيلوردى. بو حال خاقان مخلوعك عشر اخيرك مبدأ سلطنته قدر بويله دوام ايلدى. بعده اوچ درت غروشلق قيمتده بر مداليه‌يه نائل اولمق ايچون بر متفنن شوكلمه‌يه دال بوداق ياپه‌رق و برچوق معانئ موهومه ويره‌رك بر ژورنال ترتيب وتقديم ايدر. بونك اوزرينه اشبو الويهٔ مستقله كلمه‌سى اعراب و اعلال ايدلمش والويهٔ غير ملحقه كلمات ثقيله‌سنه قلب ايدلمشدر. شو تركيبى كورديكمده جسم جامد كسيلور وكنديمى زمان استبدادده كوريرم. اشته شونكچون هيئت محترمه‌يه رجا و تكليف ايديورم كه شو عباره‌نك الويهٔ مستقله صورتنده يازلمسنه مساعده ايتسونلر. دور استبدادك ميراثندن قورتولالم وهمده تتابع اضافاتدن قورتلمش اولورز.

رئيس — قبول ايديورمسكز رد اولندى افندم.

سيد بك دردنجى ماده‌يى اوقور:

دردنجى ماده — مادهٔ سابقه‌ده محرر تدقيقات ومعاملات اجرا ايديله‌رك رخصتنامه اعطا اولنمدن واسباب ممانعت بيان ايدلديكى حالده محكمه‌يه مراجعتله حكماً اثبات استحقاق ايتمدن واستدعانك اعطاسى تاريخندن اعتباراً يكرمى بركون مرورينى بكلمه‌دن غزته ويا رساله نشر ايدنلرك نشرياتى درحال تعطيل اولنور ومحكمه‌جه اوچ آى حبس جزاسيله برابر نشر ايتدكلرى غزته ويا رساله‌نك هر نسخه‌سى ايچون مجموعى ايكى يوز اللى التونى كچمه‌مك اوزره اون التون جزاى نقدى اخذ وبونلرك مندرجاتى قانوناً مستلزم مجازات اولديغى تقديرده بو مجازات دخى بشقه‌جه حكم واجرا اولنور.

رضا پاشا — دردنجى ماده تماماً موافق. فقط يالكز بنده‌كز بر كلمه‌نك تصحيحنى شى ايده‌جكم. دردنجى ماده‌نك اوچنجى سطرنده «نشر ايديلان غزته ويا رساله‌نك هر نسخه‌سى ايچون» حالبوكه لسان مطبوعاتده هر طبع كلمه‌سى تعبيرى قوللانيلور. هر نسخه‌سى ايچون ديديكى وقتده بر طبعده بش اون بيك دانه نسخه چيقار بر نسخه‌سى ايچون ميليونلرجه جزاى نقدى آلنمق ايجاب ايدر. اون بيك نسخه چيقارسه وهر نسخه‌سى ايچون اون ليرا آلنورسه‌، وار حساب ايت. (كورلتى) غزته ويا رساله‌نك هر طبعى ايچون مثلا تكرار ايدرسه فقط هر نسخه‌سى دينلنجه بر ورقه‌سى ايچون اكلاشيلور. بر ورقه اولماز. يوز ورقه‌ده داخلدر...

رئيس — (رضا پاشايه خطاباً) اكلاشلدى رضا پاشا. سويلديككز طبع دينه‌جك دكلمى افندم؟

رضا پاشا (دوامله) — اوت افندم.

وهبى افندى — بنده رضا پاشانك عرض ايتديكنى عرض ايده‌جكم. هر نسخه‌سى كلمه‌سنى ترك ايتملى. بو چوق ايى اولور.

رئيس — پك اعلا يوسف كمال بك....

ابوالضيا توفيق بك (انطاليه) — رئيس بك افندى حقلرى واردر. بوندن مقصد (Edition) در. يعنى هر نسخه‌سى دكل هر تمثيلى وله‌جق. انجمن قبول ايدر بونى.

يوسف كمال بك (قسطمونى) — حكومتدن كوندريلان لايحه‌نك دردنجى ماده‌سى واركه انجمن اعضاى كرامى ارمادى چيقارمشلر. لزوم كورمامشلر. او ماده‌ده درسعادتده نشر اوله‌جق هر جريده يا رسالهٔ يوميهٔ موقوته ايچون طشره‌ده يوزر ليرا ده‌پوزيتو ايدلسى مسئله‌سى‌در. بونك ايچون انجمن ديوركه بر بر تجربهٔ حقوقيه‌در. چونكه بالخاصه تضمينات مسئله‌سنده حكم اوله‌جق تضميناتك ايفاسى ايچون مدير مسئول وياخود صاحبنك بالجمله اموالنه مراجعت چاره‌سى واردر. مراجعت ايديلور استيفا اولنور ديور. بو زمانه قدر بزم تجربه‌مز بزه كوستريوركه قانونمز تضمينات خصوصده پك نقصاندر. ذاتاً مثلا بر كيمسه برينه سوكر يارم ليرادن درت ليرايه قدر جزاى نقدى حكم اولور. بر غزته‌جى اك بيوك بر تجارك حيثيتنى پايمال، اكا ايكى كون ايچروسنده اون بيك ليرا ضرر ايتديره‌جك حركتده بولنور. زهراب افندينك تكليفى بالفرض قبول اولنسه بو غزته‌جى محكوم ايديلور جزاى نقديه‌يه وياخود حبسه. فقط تجارك اوغراديغى ضرر وزيان قلور. انجمنك بيورديغى كبى محكمه بونى‌ده تقدير ايتسون. او ضرر وزيانى تماميله حكم ايتسون. نره‌دن آلنه‌جق؟ غزته‌جينك اموالندن. مطبعه‌جينك، غزته‌جينك اموالى نه اوله‌بيلور؟ بردفعه مطبعه‌ى اولور، ماكنه‌سى اولور. قانونمزك حال حاضرينه كوره وبالجمله دول متمدنه‌ده قبول ايديلن آلات وادواتى جمله‌سندندر دينور. حجزدن صون طوتيلور. آلنده‌كى اشياى زائده بيتيه‌يى. مثلا بوكون بن كيديورم. بر غزته تأسيس ايديورم. اوده اشياى ذاتيهٔ بيتيه يوقكه يالكز بكا لازم اولانلر وار. او تجارك تضميناتى نه اوله‌جق؟

— حبسه تحويل اولنور.

يوسف كمال بك (دوامله) — تضمينات حبسه تحويل اولنماز. جزاى نقدى حبسه تحويل اولنور. اونكچون تضمينات مسئله‌سنده يالكز غزته‌جيلرك حقوقى دكلدر. غيرك‌ده حقوقنى دوشونمك، منافع عامه‌يى دوشونمك لازمدر. حكومت بونى دوشونمش. انك ايچون بويله بر قيد قويمش. بناءً عليه شايد رئيس بك افندى اكر غزته‌جى بونى نقداً ده‌پوزيتو صورتيله، وديعه صورتيله ويرمكه مقتدر اولمسه‌بيله هيچ اولمازسه انى درحال تأديه ايده‌بيله‌جك بر كفيل كوسترمليدركه غيرك حقوقى تأمين ايديله‌بيلسون. انكچون حكومتك دردنجى ماده‌سنك بتون طى اولنوب اولنمامسنك رأيه قونلمسنى تكليف ايدرم.

لطفى بك (درسيم) — (يوسف كمال بكه خطاباً) انجمن اوتعبيرى قوللاندى. فقط بيورديغكز جهت ايچون دكل. اندن بشقه سببلر وار. بيوربورسكزكه بر آدم حقنده وقوع اولان نشرياتدن طولايى او آدم اون بيك ليرا نسبتنده بر ضرره معروض اولورسه بونى كيم تضمين ايده‌جك؟ بويله اون بيك ليرالق بر ضررى بو آدمك، غزته‌جينك ويره‌جكى يوز اللى ليرالق ده‌پوزيتوده كافيميدر؟

يوسف كمال بك — هيچ اولمازسه ايكى يوز اللى ليراسنى آلوريا!

لطفى بك (دوامله) — كافى دكلدر. كافى اولمديغى صورتده بونك نه كبى فائده‌سى اوله‌جقدر؟ او فائده بشقه جهتله تأمين اولنه‌بيلورمى، اولنورمى؟ بر اسباب موجبه اوله‌رق يالكز بيورديغكزى سويلدك. دها بشقه برشى سويلدك. مجازات قانونيه مسئوله عائددر. صاحب يالكز ضرر وزياندن مسئولدر. مسئوليت قانونيه حبس جزاسيله ديكر شيدن عبارت. جزاى نقدى‌يى ويرمكدن عاجز ايسه بونى بزده تسليم ايديورسكزكه بو حبسه تحويل اولنور. بناءً عليه محكوم اوله‌جغى جزاى نقدى‌يى تسويه ايده‌مديكى صورتده بو محكوميتك حبسه تحول ايده‌جكنى آكلايان بر مدير مسئولمى دها امنيتلى، احتياطلى حركت ايدر يوقسه محكوم اوله‌جغى جزاى نقديلرى يانندە ده‌پوزيتو اوله‌رق كزديرن بر مدير مسئولمى دها زياده احتياطلى حركت ايدر. بونى صورارم جواب ويريكز. ديكر طرفدن غريبه ديديكم نقطه شودر: معلوم عاليلريدركه فرانسه‌ده بويله بر ماده واردر. بر مدير مسئولك محكوم اولديغى جزاى نقدى‌يى تشكيل ايتمك ايچون اعانه طوپلامق برلشمك ممنوعدر. ايشته بو عرض ايتديكم مقصده مغاير اولديغى ايچون مسئولدر. بونده بز هيچ بر فائده كورمدك. هيچ بر فائده اولمديغنده‌ده مجلسك قانع اوله‌جغنه امينم.

يوسف كمال بك — لطفى بك افندى بندن پك اعلا بيلورلركه بعض افعال جزائيه بولنوركه اوچ ليرا دكل بر ليرا جزاى نقدى‌يى مستلزم اولور. فقط بيك ليرا ضرر وزيان توليد ايدر. بويله اوله‌بيلور. بندن پك اعلا ايى بيلورلركه اوچ ليرا جزاى نقدى ويروب اوبرندن قورتيلور. يوقسه اويله جزاى نقدى‌يى ويره‌جكم ديه احتياطله حركت ايده‌ميورز وبو مملكتمزده تماميله وقعدر. هرآن كوريورز. اك بيوك بر كيمسه‌نك حقى پايمال ايده‌بيلور يارم ليرا جزاى نقدى ايله. او بر طرفدن‌ده بوراده بر قونسلوسخانه محكمه‌سى برينه عادى برسوز سويلديكندن طولايى ايكى يوز فرانق، ايكى بيك فرانق، يكرمى بيك فرانق تضمينات ايسته‌نيلور البته حيثيتلى، حيثيتدار اولان مملكتلرده بو بويله اولمق اقتضا ايدر.

لطفى بك — على الاصول غزته چيقارمق حقنك نه قدر مشروطيتده مقدس، شايان محافظه بر حق اولديغى نظر دقته آلنورسه اكر امتياز اولسه‌ايدى، بر معدن امتيازى فلان اولسه‌ايدى حكومتك، قوهٔ قانونيه‌نك ايستديكى كبى تحديدات وضعنه حقى اولوردى، حق تسليم ايديلوردى. فقط اساساً بو حق غايت مشروع بر حقدر. انجمن بو حقى منافع عموميه نقطهٔ نظرندن بعض مرتبه تقييدات آلتنه آلدى. يوقسه موجود بر حق دكلمش كبى بر امتياز ويريورز كبى انى تحديد آلتنه آلمق نظريه‌سى قطعياً تجويز اولونمز.

يوسف كمال بك — مساعده بيورر ميسكز بر كلمه سويله‌يم. ذاتاً هيئت كرامك نظر دقتنه عرض ايتديكم مسئله‌ده منافع عموميه نقطهٔ نظرندن بونى ياپمق لازممیدر؟ دكلميدر؟ اكثريت لازم دكلدر ديرلرسه لازم دكلدر. منافع عموميه نقطهٔ نظرندن لازمدر. بشقه برشى دكل.

رئيس — افندم بونى تكليف صورتنده يازارميسكز؟

يوسف كمال بك — حكومتك مادهٔ قانونيه‌سنده وار. بنده‌كز علاوه اولنسون ديميورم. انجمن آنى كنديلكندن تكليف ايتسون. حكومت بزه بو قانونى كوندرمش بز شمدى بونى تصويب ايده‌جك اولورسه‌ق انجمنك ديديكنى شى ايده‌جكز. آنجق بونى تكليف ايتسون بزه بن تكليف ايده‌مم. اصل حكومتدن آكلارز.

لطفى بك — حكومتدن كلان اساساً بر مسوده‌دن عبارت.

مصطفى عارف بك — دردنجى ماده حقنده بنده‌كز برشى ديمه‌جكم چونكه انجمنك قرارينه وبناءً عليه او ماده‌نك تماماً الغاسنه طرفدارم. اصل موقع مذاكره‌ده اولان ماده‌يه ديه‌جكم بو ماده‌ده درميان ايديلان فعل اساساً امر حكومته بر عدم اطاعتدر. رضا پاشانك سويلديكى وقبول ايلديكى شيئى تكرار ايتميه‌جكم. يالكز بو مادامكه صرف قوانينه وامر حكومته بر عدم اطاعتدن جرم ايله جزا بيننده بر نسبت عادله كوزدلملى. واقعا بو ماده مطبوعاته تعلقى اعتباريله اهميتى دركار ايسه‌ده بويله ٦۰ ليرادن ۱۰ ليرادن ۲۵۰ ليرايه قدر جزا وصكره ۳ آى حبس كبى دفعةً ايكى جزايى ويرمك جرم ايله جزا بيننده هيچ بر نسبت عادله كوزتمه‌مك ديمكدر. زيرا اوله‌بيلوركه اون كون صكره رخصت ويريله‌جكدر. او غزته‌يه بو معاملات قانونيه‌نك اكمالندن اول طبع ايدندن بر حق ابتدائى و نهائى اوله‌رق مثلا يكرمى ليرادن يوز ليرايه قدر بر جزاى نقدى آلنير. بو جزا ايله متنبه اولمسون‌ده رخصت

معامله‌سی اکمال ایدلمکسزین تکرار طبع ایدرسه او زمان بر حبس جزاسی ویریله‌بیلور . فقط بویله حد ابتدائیسی اوچ آی کبی آغیر برجزا دکل . زیرا نهایت مر حکومته عدم اطاعتدر ، برحقی استعمالدر . بویله بر اغر جزا ایله مسئول ایدلمك موافق عدالت دکلدر .

بوشو افندی — کرك دپوزیتو و کرك کفالت صورتیله برغزته‌جی طرفندن براقیله‌جق اللی لیرا ایله یوسف کمال بك برادرمزك بیوردیغی محاذیر قطعیاً منع اولنه‌مز . زیرا او اللی لیرا کیمه ویریله‌جك ؛ جزای نقدی نامیله‌می آلنه‌جق یوقسه متضرر اولان آدمه‌می ویریله‌جك ؛ اوك ایچون بو کبی خطایه دوشه‌جك آدمی مادةً دکل معناً مسئول ایتمك دها ایی‌در بنده‌کزه قالیرسه . بونك ایچون مادامکه بوراده درحال تعطیل اولنور غزته‌نك رخصتی دیور و بونلرك مندرجاتی قانوناً مستلزم مجازات اولدیغی تقدیرده بو مجازات دخی بشقه حکم و اجرا اولنور . اوده واردر . محکمه‌جه اوچ آی حبس و ٢٥٠ التون جزای نقدی حکم ایدیلور کلمه‌لرینك کاملاً طی اولنمسنی تکلیف ایدیورم . بز بو مطبوعات قانوننی تذکر ایلدیکمز بو صره‌ده دائما سوء ظن ایله حرکت ایدیورز . سوء ظن اساساً حرامدر . بز قانونك یالکز سوء استعمالنی ، فنا طرفنی دوشونه‌جك اولورسه‌ق هیچ برقانونی المزدن چیقاره‌میز . بونك حسن استعمالنی یوزده طقسان اوله‌رق دوشونه‌لم بلکه‌ده نادراً بر سوء استعمال اوله‌جق دیه بز حسن استعمالی‌ده اونوته‌جق اولورسه‌ق اووقت بومطبعه و مطبوعات قانونی عادتا دور استبدادده یاپلمش بر قانون کبی ، یاخود ییلدیز سراینه‌دن ویاخود بیوك اطه‌دن کلمش بر قانون اوله‌جقدر . بنده‌کز بونی رد ایدیورم نقدر اولسه بز سربستی‌ٔ مطبوعاته خادم اوله‌لم ولوکه از چوق سوء استعمال ولسه‌ده‌ینه حریتلرینی بویله تقیید ایتمیه‌لم .

داللجه‌ف افندی — جزا صوك درجه‌ده اغر ، جرم ایله غیر متناسبدر . بناءً علیه بویله برجزایی قبول ایتمك سربستی‌ٔ مطبوعاتی تحدید ایدیور . ایشته بونك ایچون بنده‌کز اوچ آی حبس جزاسنك قالدیرلمسنی و ٢٥٠ التونی کچمه‌مك اوزره تعبیرینك ٥٠ آلتونی کچمامك اوزره اون آلتون یرینه ایکی التون جزای نقدی دیه وضع قلنمسنی تکلیف ایدرم . دیپوزیتو مسئله‌سنه کلنجه : دیپوزیتو ویرمك سربستی‌ٔ مطبوعاتی بسبتون اعدامه محکوم ایتمك دیمکدر .

حسن فهمی افندی — غزته چیقاره‌جق کیمسه‌یی حکومت ایلروده ایشلیه‌جکی جرم وقباحته تضمینات اولمق اوزره دیپوزیتو اوله‌رق پاره المق مسئله‌سی که حکومتك قبول ایتدیکی مادهٔ قانونیه‌یی قبول ایده‌لم دنیلیور . بن بونی قبول ایده‌مه‌یورم . چونکه بر آدمك بویله قلماً اجرا وارتکاب ایده‌جکی جرمنه تضمینات اولمق اوزره بر دیپوزیتو ایله مکلف طوته‌جق اولورسه‌ق دیمك که هر فردی هرکسده لساناً اوته‌کنی ، بریکنی تحقیر ایده‌بیلور یعنی وقعا غزته ایله ایکیسی بردکلسه‌ده هم‌ده مادامکه بویله تضمیناتله مکلف طوته‌جق اولورسه‌ق مادامکه هر فردك تضمیناتی موجب بر جرم ارتکاب ایتمك احتمالی واردر انلری‌ده دیپوزیتو ایله مکلف طوتمه‌مز ایجاب ایدر . بونجه طوغری دکلدر . انجمنك تکلیف ایتدیکی ماده موافقدر .

حسین جاهد بك — نظامنامه‌ده غزته ویا رساله‌نك هرنسخه‌سی ایچون مجموعی ٢٥٠ التونی کچمامك اوزره اون آلتون جزای نقدی اخذ اولنور . بونسخه‌ی دکلدر تمثیلی ، طبعی دنیلدی غزته یاخود رسالهٔ یومیه ایچون مجموعی اون التون النه‌جق دیمك ٢٥ نسخه چیقه‌بیلمسی احتمالی واردر . حال بوکه دیورکه نشر ایدیلن نشریاتی درحال تعطیل اولنور . بوذاتاً متن قانونده یازلدیغی کبی براقسه‌ق نسخه‌سی ایچون ٢٥٠ آلتونی کچمه‌مك اوزره دیمکه ٢٥٠ نسخه چیقاجق یکرمی آلتی نسخه چیقارسه برشی آلمیه‌جغز یکرمی بش نسخه‌دی ایچون جزا آله‌جغز . حال بوکه هیچ برغزته ، رسالهٔ یومیه ٢٤ دانه ٢٣ دانه ٢٢ دانه چیقمماز . بناءً علیه بونقطهٔ نظردن‌ده معنا‌سز براغریدر . بناءً علیه شوجهتك تصحیحنی تکلیف ایدرم ثانیاً جزاده فوق‌العاده آغردر . جزا ذاتا قانوناً مستلزم مجازات اولدیغی تقدیرده آیروجه برجزا کوره‌جکدر . دیمککه ایچنده هیچ برمضر مندرجاتی اولمیان برغزته محضا ٢١ کونی بکله‌مدیکندن حبس ایله محکوم اوله‌جق . ٢٥٠ التون جزای نقدی ویره‌جك . بونده عدالت کوزه‌تلمه‌مشدر . بناءً علیه رفیقمك اعتراضاتنه اشتراك ایدرم . دیکر طرفدنده مجموعی ٢٥٠ التونی تجاوز ایتامك اوزره هرنسخه‌سی ایچون اون آلتون جزای نقدی آلنور قیدینك طینی تکلیف ایدرم .

رئیس — (یوسف کمال بکه) سوز ایستمشدیکز

یوسف کمال بك — جزای نقدی ویره‌جك . تضمیناتمی ویریله‌جك . انی قانون جزامز حل ایتمشدر . اکا حاجت یوقدر . حقوق عمومیه ایله حقوق شخصیه اجتماع ایده‌جك اولورسه حقوق شخصیه اولجه استیفا اولنور . حاجت یوق اکا

حافظ ابراهیم افندی — حکومتك تقدیم ایتدیکی لایحه‌ده ٢٥٠ لیرا دپوزیتو اوله‌رق برپاره دیوزیتو ظن ایدرسم حکومت احوال مملکتی وحال حاضری کوزله‌دوشونمشدر . یعنی اعلا بیلورکه غزته‌جیلك مجبوری برصفت دکلدر . غزته‌جیلك یاپه‌جق آدم مطلقا یا مملکتی منفعتنه یاخود برشیطنت ، برملعنت ایراث ایتمك ایچون ایکی فکر بولور . سائر صنعتلر کبی غزته‌جی اولمازسه او آدم آج قالور . بیلمم ضرر کوردکلدر حکومت حال حاضری دوشونیور نه‌ده بزمنده‌بور ، نه‌ده برمفلس وارسه برامتیاز آلور ایستدیکی کبی برغزته یاپارسه ملکتمزی آلت اوست ایدر . بونك ایچون هیچ اولمازسه او آدمك بش اون پاره براصحاب املاکدن ویاخود برقاچ پاره دپوزیتو بوله‌جقدر . پك اعلا کوردیکز . برطاقم چاپقینلر غزته‌جیلك عنوانیله ، صکره فرار ایتدیلر نه‌یاپارسکز . مالی یوق املاکی یوق برچوق کیمسه‌لرك قانك ، وکلسنه سبب اولدی . برچوق خانمانلر سوندیلر . حالا بز بونلری غایت بیوك لونده‌ده فرض ایدیورز . کندیمزی لوندره‌ده ظن ایدیورز . صوك درجه‌یه قدر ضربه اوریورز . برپارچه دپوزیتو اولسون صکره حکومتك کلن قانوننه قارشو کلن برمطبعه‌جی‌یه حکومت دیورکه یکرمی کون جزا ایده‌جکسك جانك چیقماز ، سپاتلامازسك . خیر بن حکومتی طانیرم . باشلار نشریاته حکومت‌ده انی اوچ آی حبس ایدرسه بیوك برجزامی یاپدی . حکومتی تحقیر ایدیور ، قوانینه رعایت ایتمیور .

عالم مطبوعاتده بتون ملته نشر مدنیت ایستیان بر آدم حکومتك اوامرینه اطاعت ایتمزسه حکومت انی اوچ آی حبس ایدرسه آرتق حکومت پك بیوك عدالتسزلك ایتمشدر . پك بیوك جزا ویرمشدر . دینلورمی . انصاف ایده‌لم . احوال مملکتی دوشونه‌لم . مطبوعاتك نه‌لر ، نه منفعتلر ونه‌مضرتلر ایراث ایده‌جکنی اکلایه‌لم اکا کوره قانونلر یاپه‌لم . دیمه‌مش که منده‌بور مفلس بر آدمه ویره‌لم برامتیاز ایستدیکی کبی نشر ایتسون . کیمه ایسترسه آغزینه کلان لختلری ویرسون یازسون طبع ایتسون چیقارسون تعطیل ایدرز . کیمی تعطیل ایده‌جك ؟ آرادك بوله‌مدك . نه اوله‌جق کیت تعطیل ایت وولقان غزته‌سنی آرادق بوله‌مدق انصاف ایدیکز حکومت مادام بونی تکلیف ایتمشدر . بو ماده باقی قالملی جزای نقدی تماماً کافی ووافیدر .

فاضل عارف افندی — بن دیبورم اکر حکومتك کوندردیکی مادهٔ قانونیه‌یی قبول ایده‌جك اولورسه‌ق معلوم بزم مملکتمزده . اك التنه بر عباره یازملی‌یز ، ممالك عثمانیه‌ده مطبوعاته ارتق پایدوس دیوب چقملی زیرا هیچ برکمسه غزته چیقاراماز . ایکی یوز لیراسی اولان بر آدم امتیاز آله‌جق برغزته چیقاره‌جق بو صورتله مطبعه‌لری بسبتون تعطیل ایده‌لم . انك ایچون قبول ایده‌مم .

لطفی بك — وقایع اخیره‌یی مطبوعات بایدیسه وقایع اخیره اوزرینه هرکسی ایاقلاندیران مشروطیتی مدافعه ایتدیره‌جك درجه‌ده مشروطیتی مدافعه ایدن ، کوکلشدیرن ینه مطبوعات اولمشدر .

وارتکس افندی — دیپوزیتو مسئله‌سنه قارشمق طوغریسی بوراده تعجب اولنه‌جق شیئدر . اساساً حکومت طرفندن اوقانونامه لایحه‌سی کلدیکی وقت تعجب ایتدم . اولادوشونه‌لم‌که بو غزته‌جیلر کیمدرلر ، نصل آدملردر ؟ مکتبدن چیقان آدملر عموم وطنه ، ملته برفائده‌سی اولمق ایچون ، کندی فکرلرینی نشر ایتمك ایچون غزته چیقارمغه تشبث ایدرلر . آنلرك جیبنده ایکیوز لیرا دکل (٥٠) لیرا یوقدر . بز اویله آدملره بویله چکدرك بیکارجه ، ملیونلرجه لیراصرفیله تأسیس ایتدیکمز مکتبلرده آلدقلری فکرلری غزته‌لرله عموماً نشر ایتمه‌لرینه مانع اولیورز . بز انلری نیچون بوقدر مصرفه دوچار ایدیورز . یوز اللی ، ایکیوز لیرا دپوزیتو براقمق لازمکلدیکی حالده اووقت پاره‌سی اولان آدم غزته نشر ایده‌جك . دیمك که غزته‌جیلك بردرلو مسلك اوله‌جق . اوده زنکین اولان آدملره حصر اولنه‌جق غزته چیقارتمق . بوراده فقرا اولان نقط عالم ، منور فکرلی اولان آدملر غزته چیقارمیه‌جقلر . بویله بز فقرا اهالینك حقوقنی سلب ایتمش اولیورز . بنده‌کزجه دپوزیتو براقمق عموم مطبعه‌لرك آیاقلرینی باغلامق و زنکینلره تسلیم ایتمکدر . هربرجهتدن نه‌اولورسه اولسون مطبوعاتی دائما سربست براقملی وبز بوراده ، بو نظامنامه‌ده دوشونیورزکه آنك سربستلکنی تحدید ایده‌لم دوشنمیورزکه نه صورتله سربستی‌ٔ مطبوعاتی توسیع ایده‌لم . بر وقوعات اولمش وولقان کبی ویاخود انك کبی بر ادبسز غزته چیقمشده وقتك برینده بویله برشیئی یاپمش و شمدی‌ده او تأثیر آلتنده‌یز . و اوجهتدن مطبوعاتك حقوقنی تحدید ایتمك ایستیورز . بنده‌کزجه بوچوق یاکلشدر . بز دائما دوشونملی‌یزکه مطبوعات عموم آوروپاده ، عموم دنیاده نه قدر فائده بخش اولمشدر ؟ کندی سربستیسیله دائما انی کوز وکنده آلملی‌یز واویله‌ده حرکت ایتملی‌یز انك ایچون دیپوزیتویی قالدیرمغی بنده‌کزجه زائد کوریورم .

صبری افندی — حافظ ابراهیم افندی برادرمز ایام اخیره‌ده‌کی وولقان طرفندن نشریات فسادجویانه‌یی بوراده مقام استشهادده ذکر ایتدیلر . اوکبی نشریاتك حصوله کتیردیکی مضرت (٢٠٠) لیرا ایله تلافی ایدیله‌بیله‌جکمی ؟ تجار ایچون یوسف کمال بك برادرمز بر تاجره (١٠) بیك لیرا قدر ضرر ایراث ایده‌بیلور . ایکی سطرلق نشریاتیله بیوریلیور . بر کونده دکل . ١٠ بیك لیرا یوز بیك لیرالرجه ضررلر آچه بیلور بر غزته‌جی . آنك ایچون (٢٥٠) لیرا ایله ، (١٠) بیك لیرا ایله دیپوزیتویی اودرجه‌یه چیقارمقله دخی بوکبی مفاسدك اوکی آلنه‌مز . بوراده قیود نقدیه ایله غزته‌لردن وغزته‌لرك نشریاتندن تولد ایده‌بیله‌جك محاذیری دفع ایده‌میز . قیود اخلاقیه ایله منع اولنسه اولنه‌بیلور . بوندن اول مکتبلردن نشأت ایدن ، مکتب شهادتنامه‌سنی حائز اولانلرك اخلاقی‌می یولنده اولور ، یوقسه مکتب شهادتنامه‌سنی حائز اولمیانلرك‌می اخلاقنه اعتماد اولنور ؟ بوراده عادتا بحث نه‌کبی اولیور . پاره‌سی اولانلرك اخلاقیمی موثوق زنکینلرك ، پاره‌سی اولنلرك اخلاقیمی موثوق ، مؤتمندر ؟ یوقسه پاره‌سی اولمیانلرك‌می ؟ بحث عادتا اووادی‌یه سوق ایدلمش کبی اولدی . غزته‌لرك نشریاتندن واقع اوله‌جق ، تولد ایده‌جك محاذیری مادامکه اخلاق جهتی تحت تأمینه آلنه‌جقدر . زنکین اولمق ، هم زنکین اولمه‌نك بونده هیچ تأثیری یوقدر . بونك ایچون دیپوزیتو مسئله‌سنك کلیاً قالدیرلمسنی تکلیف ایدرم .

سالم افندی — مطالعاتم درمیان ایدلملی .

رئیس — مذاکره‌یی کافی کوریورمیسکز تکلیفلر اوقونسون .

مجدی افندی اوقودی . (دردنجی ماده‌نك شوصورتله تعدیلنی تکلیف ایدرم : جرم برطاقم مراسمی ایفاده تکاسل کوسترمکدن عبارت بولنمغله دردنجی ماده‌ده کوستریلن جزا جرمله غیرمتناسب اولدیغی جهتله حبس جزاسنك قالدیرلمسیله (مجموعی ایکی‌یوز اللی التون) یرینه (اللی التونی کچمه‌مك) و (اون التون) فقره‌سی یرینه (ایکی التون جزای نقدی اخذ ولنور) فقره‌سنك علاوه‌سنی تکلیف ایدرم . سیروز مبعوثی داللجه‌ف ارضروم مبعوثی وارتکس .

رئیس — قبول ایدیورمیسکز قبول اولنمدی .

مجدی افندی اوقور :

دردنجی ماده‌ده موضوع بحث اولان جرم نتیجه اعتباریله اوامر حکومته عدم اطاعت اولمسنه نظراً جرم ایله جزاینده نسبت عادله کوزه‌دیله‌رك ماده‌نك (. . . . . نشریاتی درحال تعطیل اولنور . ومحکمه‌جه اون لیرادن اللی لیرایه قدر جزای نقدی آلنور . وتکرری حالنده یکرمی لیرادن یوز لیرایه قدر جزای نقدی آلنور . ویاخود برهفته‌دن برآیه قدر حبس اولنور و مندرجاتی قانوناً مستلزم مجازات اولدیغی تقدیرده بومجازات دخی بشقه حکم و اجرا اولنور) صورتنده تعدیلنی تکلیف ایلرم .

قرق کلیسا مبعوثی

مصطفی عارف

رئیس قبول ایدیورمیسکز (الّلر قالقار)

اکثریتله قبول اولندی .

طلعت بك (انقره) — انجمنجه قبول اونندی .

رئیس — ذاتاً اکثریت حاصل اولدی .

مجدی افندی اوقودی : (دردنجی ماده‌نك شوصورتله تعدیلنی تکلیف ایلرم ماده‌نك اوچنجی صره‌سنده ویا رساله نشر ایدنلرك نشریاتی درحال (حکومت ملکیه‌جه) تعطیل اولنور . یعنی حکومت محلیه ویا ملکیه کلمه‌سنك علاوه ایدلمسنی تکلیف ایدرم .

مناستر مبعوثی
طرایان نالی

رئیس — نظر مطالعه‌یه آلیورمیسکز افندم (خیر صدلری) آلنمدی .

مجدی افندی اوقودی : (برفعل ممنوع ایچون اوچ درلو جزا ترتیبی منافیٔ معدلت اولدیغندن دردنجی ماده‌ده مجازات معینه‌دن حبس جزاسنك ابقاسیله دیکرلرینك طی واخراجنی تکلیف ایلرم .

معدن مبعوثی
ابراهیم

رئیس — قبول ایدیورمیسکز افندم (الار قالقماز) قبول اولنمدی .

مجدی افندی وقودی : ریاست جلیله‌یه — حکومتدن کوندریلن لایحه‌ده موجود اولوب انجمنجه طی ایدیلن دردنجی ماده‌نك یالکز تضمیناته مقابل اولمق وپاره تودیع ایدیله‌مزسه کفالت سندی ویرلمك صورتنه قلبیله قبولنی تکلیف ایدرز .

قسطمونی مبعوثی — ارضروم مبعوثی
یوسف کمال — ضیا

رئیس — قبول ایدیورمیسکز (الار قالقماز) قبول اولنمدی افندم .

سید بك اوقور :

دردنجی ماده‌نك شوصورتله تعدیلنی تکلیف ایلرم : . . . ویا رساله نشر ایدنلرك نشریاتی حکومت محلیه‌جه درحال تعطیل اولنور وبونلرك مندرجاتی قانوناً مستلزم مجازات اولدیغی تقدیرده بومجازات دخی بشقه‌جه حکم واجرا اولنور . یعنی محکمه‌جه اوچ آی حبس جزاسی وجزای نقدی فقره‌لرینك طینی تکلیف ایلرز .

مناستر مبعوثی — آماسیه مبعوثی
طرایان نالی — فاضل عارف

رئیس — قبول ایدیه‌رمیسکز افندم .

ایسترسه‌کز یاریم ساعت قدر دها تنفس ایده‌لم . یاخود یاریم ساعت دها چالیشه‌لم . اون بچقده بتیره‌لم . (تنفس ایده‌لم صدالری) بر چاریك تنفس اولیه ایسه افندم .

اوچنجی جلسه

(١٠ ساعت ١٥ دقیقه)

رئیس — اکثریت حاصل اولدی . مذاکره‌یه باشلایه‌جغز افندم . رفقادن برینك انتخاب مضبطه‌سی انجمندن چیقمش انی اوقویه‌لم .

کاتب مجدی افندی اوقور :

پروزه مبعوثی ایکن خداوندکار ولایتی والیلکنه تعیین اولنان عزمی بکك یرینه انتخاب اولنان طربزون ژاندارمه قوماندانی مارغلیچلی حمدی بکك برنجی شعبه‌ده تشکل ایدن انجمنمزده تدقیق قلنان مضبطه‌سی اصولی دائره‌سنده تنظیم ایدلدیکی اکلاشلمش وبناءً علیه موحی الیه حمدی بك مبعوثلغه شایان قبول کورلمش اولمغله .

٢٥ نیسان سنه ٣٢٥

قره حصار صاحب مبعوثی رضا ، قونیه مبعوثی سالم ، سیواس مبعوثی اسماعیل پاشا ، طرابلس غرب مبعوثی صادق ، سیواس مبعوثی جواد .

رئیس — قبول ایدیورمیسکز افندم .

(عموم : قبول قبول) حمدی بك مجلس مبعوثان اعضالغنه قبول ایدلدی . بشنجی ماده‌یه کچیورز .

مجدی افندی بشنجی ماده‌یی اوقور : رخصت رسمیه ایله نشر اولنان هر غزته یاخود رساله‌ٔ موقوته رخصتنامه‌سی کیمك نامنه تنظیم ایدلمش ایسه آنك ملکیدر . آخره فراغی جائزدر . صاحبنك وفاتنده ورثه‌سنه انتقال ایدر ورثه ایچنده ایکنجی ماده‌ده محرر موانع قانونیه‌دن آزاده کیمسه بولنمدیغی تقدیرده غزته یاخود رساله‌ٔ موقوته‌نك مدیر مسئولك تحت مسئولیتنده نشرینه دوام اولنه‌بیلیر .

رئیس — موافقمی بو .

شکری افندی — بورخصتنامه کیمك نامنه تنظیم اولنمش ایسه آنك اوزرنده حکمی اولدیغی بیان اولندقدن ووفاتنده ورثه‌سنه انتقال ایتدیکی علاوه ایدلدکدن صکره آلت طرفده موانع قانونیه‌دن آزاده کیمسه بولنمدیغی تقدیرده عباره‌سی بوکا منافی کورینور . بوراده موانع قانونیه‌دن کیمسه بولنمدیغی تقدیرده بیله ایسترکه اوملکیته مانع اولمسون .

رئیس — بیله کلمه‌سنك علاوه‌سنی طلب ایدیورسکز دکلمی افندم .

شکری افندی — (دوام ایله) اسباب موجبه لایحه‌سی‌ده بونی ارائه ایدیور . ورثه ایچون ایکنجی ماده‌ده موانع قانونیه‌دن کیمسه بولنمدیغی تقدیرده غزته‌نك مدیر مسئولك تحت مسئولیتنده نشرینه دوام اولنور دیور . غزته صاحبی کیم اوله‌جق . ورثه غزته‌یه صاحب اوله‌مایور . قانون موجبنجه مدیر مسئول وار . صاحب کیم؟ یو ، یوق صاحبسز بر غزته چیقیور . چونکه ورثه صاحب اوله‌میور . موانع قانونیه وار . مدیر مسئولك نظارتی تحتنده غزته نشرینه دوام ایدیله‌جك . فقط غزته‌یه صاحب بولنمسی لازم .

رئیس — لطفی بك ایضاحات ویرره‌میسکز؟

لطفی بك — بنده‌کز بومسئله‌یی وزون اوزادی‌یه تشریح ایتدم . اساساً صاحب ایچون بیله هیچ شرط آرانمامق لازم کلدیکی حالده دینمشدر . منافع عمومیه نقطهٔ نظرندن صاحب ایچون بعض شرط آرامق مجبوریتنی‌ده قبول ایتدم . چونکه عکسی تقدیرده بر طاقم مذموم کیمسه‌لرکده غزته چیقارمسی لازم کله‌جکدی که بو تجویز اولنه‌میه‌جق بر حالدر . سویلمشدم که بومجبوریت ممالك سائره‌نك هیچ برقانوننده یوقدر . مطبوعات ایله افکارینی میدانه چیقارمق ، نشر ایتمك بر حق صریحدر . اوحق صریح هر کسده موجوددر یالکز منافع عمومیه نقطهٔ نظرندن بوبابده کوستریلان قید شو ایدی که غزته صاحبی اوله‌جق آدم بتون مسئولیت قانونیه‌یی اقتحام ایده‌جك بر مدیر مسئول ابراز ایتسون بزده‌ده بویله اولمق لازم کلیرسه‌ده قواعد حقوقیه اعتباریله بزبونك اورته‌سنی آلدق دیمشدم . صاحب ایچونده بر طاقم شرائطی — که شورای دولت لایحه‌سنده کوسترلمشدر — بزده قبول ایتدك . یالکز بونی ایلری کوتورمه‌دك وبونی یالکز صاحب ایچون براقدق ورثه‌یه کچدیکی وقت قاعدهٔ عمومیه نه‌در؟ برغزته چیقارمق ملکیت ادبیه‌در . برمالکدر . اولادینه انتقال ایده‌بلیر . ورثه ایچونده صاحبدن آرایلان شرائط قانونیه‌یی حائز کیمسه بولنمدیغی تقدیرده شورای دولتك لایحه‌سی غزته‌نك ملکیتنی آخره نقل ایتمکه ورثه‌یی مجبور ایدیوردی دیدك که بوحقسزلق اولور . بر نام آلور . انك یالکز اسمنك صاتلمسی اون بیك ، یکرمی بیك لیرالق بر ضرری موجب اولور . بویله برشیده نیچون ورثه مسئول اولسون . قاعدهٔ عمومیه‌یه عودت ایدرك دیدك که اوبرمدیر مسئولك مسئولیتی تحتنده غزته دوام ایتسون . فقط بیوردقلری کبی (بیله) کلمه‌سی موافق اولسه کرك . انکچون انجمنه حواله اولنسون ، علاوه ایده‌لم .

حسین جاهد بك — بوایضاحات ظن ایدرم که قناعت بخش دکلدر . بوکون بز بر آدمه اخلاقسز دیه امتیاز ویرمیورز فقط شرائط قانونیه‌یی حائز بر آدم امتیاز آلدقدن صکره وفات ایدیور . ورثه‌سی ایچنده بوشرائط قانونیه‌یی حائز اولمیان بری محضا آنك وارثی اولدیغندن طولایی غزته چیقارمقده دوام ایده‌جك دیمك اولیور . بوهانکی منطقه صیغار . اخلاقسز بر آدم غزته چیقاره‌میه‌جق فقط مورثی برغزته صاحبی اولورده بعده وفات ایدرسه اوزمان غزته چیقاره‌بیله‌جك . بناءً علیه میدانده بیوك بر حقسزلق ومنطقسزلق واردر . شوسبیله بوصلاحیتك رفعنی تکلیف ایدرم .

قوزمیدی افندی — حسین جاهد بك ارقداشمزك موضوع بحث ایتدیکی مسئله‌نك اهمیت فوق العاده‌سی واردر . چونکه بومسئله‌دن ایلروده حقوق عباده عائد بعض مسائل مهمه ظهور ایدر . محاکم بونلر ایچون هر حالده مشکل بر موقعده قالور . چونکه ایکنجی ماده صراحةً دیورکه بر کیمسه‌نك بر غزته‌یه صاحب اوله‌بیلمسی کندیسنك شو و شو احوالدن آزاده اولمسیله اولور . مثلا :

اولا : یکرمی برياشنی اکمال ایتمش اولملی ، صکره بر سنه‌یه قدر جزا کورمه‌مش اولملی کبی بعض احوال . شمدی اولورکه وراثت بر قاچ ٢ کشی‌یه انتقال ایدر . بونلردن بر ، ایکیسی ایکنجی ٤ ماده‌ده‌کی موانعك بعضیسنی جامع اولور . دیمك اونلرك بو حقوق تصرفیه‌دن ساقط اولملری لازم کلیر . چونکه حقوق تصرفیه انلرده قالورسه او وقت ایکنجی ماده‌نك خلافنده بر غزته‌یه صاحب اوله‌بیلمك نتیجه‌سنی تولید ایدر . شمدی انجمن نامنه لطفی بك دیورلرکه بر غزته‌نك تملکنی طوغریدن طوغری‌یه یکیدن آلمق باشقه‌در . توارث صورتیله باشقه‌در . فقط نتیجه اعتباریله بردر . شمدی مساعده بیورویکز هرایکی حالده نتیجه‌سی غزته‌یه صاحب اولمقدر . فقط کرچه اسباب تصرف وتملك تخلف ایدر . کرچه باشقه باشقه شیلردن طولایی بر کیمسه برشیئی تملك ایدر . برشیئه صاحب اولور . نتیجه‌سی اعتباریله اوشیئك صاحبی اولور شمدی بن پدرمدن موروثاً صاحب اولدیغم حالده بیله برنجی ایکنجی ماده‌نك کوستردیکی احکامك برینه تابع ایسه‌م دیمك که اوماده نافذ اولدقجه معتبر اولدقجه صاحب اوله‌مامقلغم لازم کلیر . چونکه نصل اولورکه برقانونك حکمی هم برکیمسه‌نك غزته‌یه صاحب اولمسی ایچون حقوق مدنیه‌دن ساقط اولماسی لازمکلسون ، همده حقوق مدنیه‌دن ساقط اولمش برآدم برغزته‌یه صاحب اوله‌بیلسون . اسباب تملکك تخلف ایتمسیله باشقه نتیجه‌لر ظهور ایتمسی لازمکلور . فقط بومسئله‌ده مادمکه اسباب تملك تخلف ایتدیکی حالده بیله نتیجه بردر شو حالده هرایکی ماده‌نك بونقطه‌دن بربرینه توفیق ایدلمسی لازم کلور . بناءً علیه بوایکی ماده بیننده‌کی تناقضك رفعی وهرایکی ماده حکمنك بونقطه‌دن توفیقی مقصدیله بتکرار انجمنه کوندرلمسی لازمکلیر فکرنده‌یم .

مابعدی وار

اعلانات

قیمه	
٦٠٠	اون التی پونطو اصل مهندسیان حروفی
١٠٠	اون ایکی « « «
٥٠	یکرمی درت « « «
٥٠	سطر اره‌لرینه قویمق ایچون انترلین

مرتبخانه ایچون ٦ و ١٢ و ٢٤ پونطو اوزرینه ایکی طاقم غارینتور

تقویم وقایع ایچون تأسیس اولنه‌جق مطبعه‌یه لزوم کوریلن بروجه بالا درت قلم حروفات وتفرعاتی موقع مناقصه‌یه وضع اولندیغندن اعطاسنه طالب اوله‌جقلرك داخلیه نظارت جلیله‌سی مبایعات قومیسیوننه مراجعت ایلملری . ٥

سواری آلایلرنده بعدما قالطاقجیلق دخی ایده‌بیله‌جك بر سراج باشی بولندیریلوب بونلره ایکی یوز طقسان غروش معاش وایکی نفر تعیینی ویریله‌جکندن طالب اولانلرك ساکن بولندقلری محللره جوار اردولره مراجعت ایتملری .

روسیه دولتی تبعه‌سندن یورکی نوره‌نیدینك تجاردن دیمتریادی برادر شرکتی ذمتنده برنجی محکمهٔ تجارت اعلامیله محکوم به مطلوبی اولان مبالغك تأمین استیفاسی ایچون مرهون اولوب وفروختی محکوم بولنان اوچ یوز طقسان اوچ مترو اون پارچه پونژه ایله ایکی یوز سکسان ایکی مترو اون پارچه برنجی کتان تاریخ اعلاندن اعتباراً اوچ کون صکره یعنی مایسك طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی اشیای مذکوره‌نك بولندیغی باغچه قپوسنده شابجی خانی پیشکاهنده مأموری معرفتیله ساعت اوچدن بشه قدر بالمزایده فروخت اولنه‌جغندن اشتراسنه طالب اولانلرك یوم ووقت مذکورده مذکور خان پیشکاهنده مأمورینه مراجعت ایتملری محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

زیتون یرونی فابریقه‌سی باقر وقالفرونلرنده سوکلمش آتش طوغله‌لرینك اصف درجه‌دن اوفق اولمیان پارچه‌لرینك بهر بیك عددی مجیدیه یکرمی غروش حسابیله یوز غروشه طالبی عهده‌سنده بولندیغندن دها زیاده‌یه طالب اولانلرك پی اقچه‌لرینی مستصحباً زیتون برونی فابریقه‌هایونته مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ٣

بحریه مطبعه‌سنده استعمال اولنمق اوزره لزومی اولان اون بربارکیر قوتنده بر عدد غاز موطور مبایعه ایدیله‌جکندن وماه حالرومینك یکرمنجی کونی قرار قطعیسی اجرا اولنه‌جغندن بونك اعطاسنه طالب اولانلرك تأمینات اقچه‌لرینی ویا معتبر کفالتنامه‌لرینی متصحباً جمعه‌دن ماعدا کونلرده شورای بحریه لوازم دائره‌سنه کلملری اعلان اعلان اولنور . ٣

شعريه — اوزوم (چاوش اوزومی)
ليمون — الما (موسمنه كوره)
كورك — طاووق
يمورطه — يغورت
پورتقال

دارالعجزه‌ده‌كی خستكان ايچون لزومی اولوب موقع مناقصه‌يه قونيلان بالاده محرر مأكولاتك اعطاسنه طالب اوله‌جقلرك داخليه نظارت جليله‌سی مبايعات قوميسيوننه مراجعت ايلملری .

دارالعجزه‌ده‌كی عجزه‌نك اعاشه‌سيچون يرلی محصولی اوله‌رق مبايعه‌سنه لزوم كوريلان اون‌ر قلم ياش سبزه مناقصه‌يه چيقارلديغندن اعطاسنه طالب اوله‌جقلرك داخليه نظارت جليله‌سی مبايعات قوميسيوننه مراجعت ايلملری .

عدد
٢٥٠ قوق كمورى (طون)
٣٠٠ معدن « «
١٥٠٠ مديه « (كيلو)
١٢٠٠ حطب (كورن حمام اودونی)

دارالعجزه اداره‌سيچون مقتضی اولوب مناقصه‌يه چيقاريلان بروجه‌بالا درت قلم محروقاتك اعطاسنه طالب اوله‌جقلرك داخليه نظارت جليله‌سی مبايعات قوميسيوننه مراجعت ايلملری .

طوپ
١١٤ امربقاز ٩٤ سانتيم اكنده و ٢٢ متروطولنده
٥٤ استارلق « « « «

دارالعجزه اداره‌سيچون مبايعه‌سنه لزوم كورينوب مناقصه‌يه چيقاريلان بروجه بالا ايكی قلم اشيانك اعطاسنه طالب اوله‌جقلرك داخليه نظارت جليله‌سی مبايعات قوميسيوننه مراجعت ايلملری .

خواص شفائيه‌سی معلوم ومجرب اولان يالوه قاپليجه‌لری سنهٔ حاليه مايسندن اعتباراً برمعتاد كشاد اولنوب هرنوع لوازمی سوابقنه فائق اوله‌رق احضار ايدلمش ولمغله ارباب احتياجك معلومی اولمق اوزره اعلان اولنور . ٣

٣٠٠٠ كيلو استوبج ، ٨٠٠ طون صو كيرەجی ، ١٠٠٠ كيلو بيتون ما قه‌لی قالای ، ١٧٥٠ مترو مختلف الجنس وقطرده ايپ وتل ، ٥٠٠ مترو مختلف قطرده زنجير

حجاز تيمور يولی ايچون لزومی واولوب موقع مناقصه‌ده بولنان بروجه بالا اشيانك قرار قطعيه‌سی ماه حالك طقوزنجی جمعه ايرتسی كونی اجرا اولنه‌جغندن شرائط مناقصه‌يی اكلامق ويی سورمك اوزره طالب اولانلرك يوزده اون نسبتنده دیپوزيتو اقچه‌سنی ويا معتبر بر بانقه‌نك كفالتنامه‌سنی حاملاً حجاز تيمور يولی نظارتنده متشكل قوميسيون مخصوصنه مراجعت ايلملری اعلان اولنور .

سنهٔ حاضره انبار وفابريقه مرتباتندن اولوب مبايعه‌سنه لزوم كوريلن سكسان قلم اشيادن ايكی قلم يوز يكرمی طونيلاته نوقاستل معدن كموريله اوتوزبش طون قارديف قوق كموروندن نوقاستلك بهر طونيلاته‌ی يوز سكسان بش غروش قوق كمورينك كذلك بهر طونيلاته‌سی درت يوز يكرمی غروش بدل ايله طالبی عهده‌سنده اولوب شهرحال رومينك طقوزنجی جمعه ايرتسی كونی احالهٔ اوليه واون برنجی بازار ايرتسی كونی يوزده بش تنزيله احالهٔ قطعيه‌سنك اجراسی مقرر ولمغله طالب اولانلرك يوزده اون تأمينات نقديه‌يی وياخود درسعادت تجارت اوطه‌سيله مقاولات محررلكندن مصدق كفالت قويه‌يی حاملاً تلغراف وپوسته نظارتی مجلس اداره‌سنه مراجعت ايلملری اعلان اولنور .

حجاز تيمور يولی ايچون لزومی اولان تلغراف آلات وادواتيله يولجی واشيا واغونلری يدك ادواتی موقع مناقصه‌يه وضع ايديلوب ماه حالك اون دردنجی پنجشنبه كونی احالهٔ اوليه‌سی واون التنجی جمعه ايرتسی كونی يوزده بش تنزيله احالهٔ قطعيه‌سی اجرا قلنه‌جغندن شرائط مناقصه‌يی اكلامق ويی سورمك اوزره طالب اولانلرك يوزللی ليرا دیپوزيتو اقچه‌سنی ويا اومقدار مبلغی حاوی معتبر بربانقه‌نك كفالتنامه‌سنی حاملاً حجاز تيمور يولی نظارتنده متشكل قوميسيون مخصوصنه مراجعت ايلملری اعلان اولنور .

ايكنجی اردوی همايون ايچون مبايعه‌سی ضمننده محلنجه موقع مناقصه‌يه قونلديغی اولجه اعلان اولنان خاكی رنك البسه‌لك شياقدن اللی بيك متروسنك بهرمتروسی يكرمی يدی غروش اون پاره‌يه اوله‌رق محلی طالبی عهده‌سنده اولوب قرارداده‌سی چكلمش ومايس رومينك التنجی چهارشنبه كونی اقشامنه قدر يوزده اوچ تنزيلی قبول اولنه‌رق احاله‌سی اجرا قلنه‌جغی دركار بولنمش اولمغله اولوجهله بوراجه تنزيله طالب اولانلرك حربيه نظارتی لوازمات عموميه دائره‌سنه مراجعت ايلملری .

ايكنجی اردوی همايون ايچون مبايعه اولنمق محلنجه موقع مناقصه قونلديغی اولجه اعلان ولنان قاپوطلق كموشی عبدن قرق بيك مترو اسليميه عباسنك بهر متروسی اوتوز بر بچق غروش فيئاتله محلی طالبی عهده‌سنده اولديغندن فی مذكورك تنزيلنه طالب اولانلرك حربيه نظارتی لوازمات عموميه دائره‌سنه مراجعت ايتملری .

فاطمه ممنونه خانمك نوری اغايه محكوم به دينندن طولايی موما اليهانك پدرندن منتقل منلا فناری محله‌سنده نور عثمانيه و باب همايون جاده‌لرنده يوز طقسان درت والتی نومرولو جنبرلی طاش نامله معروف چفته حمام ايله مشتملاتندن بونلرك رالتی ويدی ويوزطقسان آلتی ويوز طقسان سكز نومرولو درت باب دكانلری اون آلتی حصه اعتباريله ايكی حصه‌سنك تاريخ اعلاندن اعتباراً اون بش كون صكره بالمزايده فروختنه تشبث اولنه‌جغی درسعادت اعلامات نظاميه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

(صباح) مطبعه‌سی